VANDAAG

* Meer 'knal'-vuurwerk dan ooit p.2
* Vakbond tegen import buitenlandse arbeiders p.3
* Dr Rudy Lampe waarnemend pastoor Oranjestad-kerk p.5
* Liverpool terug op pad der overwinning p.7
* Juan Jacobs gevraagd om intrekking van ontslag p.9



BOY SPENCER ...uitbuiting...

108STE JAARGANG — NO.: 1 WOENSDAG 2 JANUARI 1991

AMIGOE

Prèke

Een echte baby boem!

Mobiele woningen voor Israël



■ *MOSHAV GILAT - Israël staat voor schier onoplosbare problemen wat betreft de opvang van de tienduizenden immigranten uit de Sovjetunie. De huisvesting vormt een der grootste problemen. In Moshav Gilat werden tweehonderd in de Verenigde Staten vervaardigde mobiele woningen in gebruik genomen. In feite is dit een druppel op een gloeiende plaat.*

(AFP-satellietfoto)

Bush en Gorbatsjov eensgezind:

Beslissend jaar

MOSKOU - De Amerikaanse president George Bush en zijn collega van de Sovjetunie, Michail Gorbatsjov, hebben dinsdag per telefoon Nieuwjaarswensen uitgewisseld. Zij waren het er over eens dat 1991 "een beslissend jaar" zal worden, zowel op het punt van de internationale betrekkingen als op het terrein van binnenlandse aangelegenheden. Dat heeft het Sovjet-persbureau TASS dinsdag gemeld.

President Bush heeft de bevolking van de SU maandag in een Nieuwjaarsboodschap opgeroepen om ondanks voedseltekorten en andere moeilijkheden geduld te hebben omdat de politieke en economische hervormingen uiteindelijk tot een beter leven zullen leiden. "Het is een moeilijke reis, maar een die de moeite waard is, want het is een pad dat leidt naar een betere toekomst voor Uw land", zei Bush in zijn rede die in de hele SU werd uitgezonden. Hij prees de Sovjetbevolking "voor de belangrijke stappen die U gezet hebt in de opbouw van een nieuwe maatschappij" en "de vasthoudendheid waarmee U de moeilijke politieke en economische hervormingen doorzet".

De Amerikaanse president verwelkomde de "verbeterde en versterkte betrekkingen tussen de VS en de SU" en loofde de gemeenschappelijke opstelling van Moskou en Washington ten opzichte van de Iraakse president Saddam Husayn in de Golfcrisis. "Wij hebben een gezamenlijk standpunt ingenomen in de naam van stabiliteit en vrede, en ik en de wereld juichen het vastberaden handelen van de SU toe in de sterke oppositie tegen Saddam Husayns' agressie in de Golf".

Gorbatsjov heeft maandag erkend dat tijdens zijn bewind veel ernstige fouten zijn gemaakt, maar zei dat de bevolking het komende jaar een omwenteling naar betere tijden zal meemaken. In zijn Nieuwjaarsrede voor radio en televisie beschreef hij 1990 als een "onbeschrijflijk moeilijk jaar". Hij zei dat de economische problemen onvermijdelijk waren in een groot land dat de overgang maakt naar een markteconomie.

MET OPZET NAAR NEDERLAND GEGAAN

Door Kraag herbenoemde legerleider enthousiast ontvangen

Desi Bouterse weer legerchef Suriname

PARAMARIBO - Desi Bouterse is weer in functie als bevelhebber van het Nationale leger van Suriname. Dit heeft Bouterse maandag persoonlijk meegedeeld in de sporthal van de Memre Boekoekazerne in Paramaribo, waar hij voor manschappen en genodigden een toespraak hield. President Johan Kraag had zondag goedkeuring gegeven aan een door legercommandanten Ivan Graanoogst en Chas Mijnals voorgestelde procedure waardoor Bouterse maandag weer als bevelhebber zou kunnen aantreden. Bouterse werd enthousiast door zijn manschappen verwelkomd en onthulde bij die gelegenheid dat hij met opzet naar Nederland was gereisd omdat hij wist dat hij daar onbehoorlijk ontvangen zou worden.

Bouterse had vlak voor Kerstmis zijn functie neergelegd uit onvrede met de inmiddels na de Kerstcoup vertrokken president Ramsewak Shankar. President Kraag heeft Bouterse maandag op het presidentiële paleis ontvangen en hem persoonlijk van zijn beslissing op de hoogte gesteld. De bevelhebber kon vervolgens zijn traditionele Oudejaarstoespraak houden.

De terugkeer van Desi Bouterse als bevelhebber van het Surinaamse leger was maandag voor het ministerie van Buitenlandse zaken in Den Haag geen aanleiding tot nader commentaar. Een woordvoerder van het departement verwees naar de verklaring van zondag waarin Buitenlandse Zaken laat weten, dat er in Suriname wat Nederland betreft een militaire staatsgreep heeft plaatsgevonden. De herbenoeming van Bouterse tot bevelhebber bevestigt alleen maar de teneur van deze verklaring, aldus de woordvoerder van Buitenlandse zaken.

Met uitbundig gejuich en langdurig geklap is maandag de weer in zijn functie herstelde legerleider Desi Bouterse in de sporthal van de Memre Boekoekazerne begroet. Ruim vijfhonderd in legergroen geklede militairen en een aantal genodigden, onder wie de Chinese ambassadeur, waren er getuigen van. Luitenant Edwin Gofferie trad als ceremoniemeester op.

VERSCHIL

Gedichten en strijdliederen werden voorgedragen, een orkestje speelde vrolijke muziek, er was vruchtensap verkrijgbaar en aan de muren van de Ismay van Wilgenhal hingen spandoeken met stoere teksten als "Met opgeheven hoofd voorwaarts" en "Tot aan de overwinning". Luitenant Gofferie hield bovendien een betoog waarin hij zei dat 1990 het jaar van de waarheid was geworden "omdat er een eind is gekomen aan het te grabbel gooien van onze trots en waardigheid".

Deze triomfantelijke ontvangst verschilde hemelsbreed met die op Schiphol vorige maand. Op de Surinaamse televisie zijn de afgelopen dagen de door militaire voorlichter Breeveld gemaakte videobeelden vertoond waarop te zien is hoe de Nederlandse politie Bouterse (en zijn gevolg) via achter- en zijgangetjes wegleidde en voor de legerleider elk contact met de buitenwereld onmogelijk maakte.

Bouterse zei maandag dat hij met opzet naar Nederland was gevlogen "om te bewijzen dat zij mij gaan proberen te vernederen. Door hun lompheid en haat zijn ze er met hun grote boerenklompen ingelopen". Bouterse zei ook dat aanvankelijk zijn reisdoel Baghdad was om de Nederlandse gijzelaars vrij te krijgen. "Na dat debâcle met Luns heb ik de president gezegd: Ik ga naar Saddam, ik ken die man en haal die Hollanders weg."

Bouterse meent verder dat Suriname zoveel mogelijkheden heeft, dat buitenlandse hulp slechts een aanvulling is. "Laten wij Holland een bankrekeningnummer geven en tegen haar zeggen: U stort het geld maar wanneer het U belieft. Wij gaan desnoods zand verkopen, meer bauxiet en meer vis verkopen. Laat Holland maar. Het zijn kruideniers: het gaat ze om de rente. We willen vooruitgang maar niet op onze knieën."

HULP BOUTA

Opmerkelijk waren de lovende woorden die Bouterse sprak over parlementsvoorzitter Jaggernath Lachmon en de voormalige vice-president Henck Arron. "Zij hebben met erg veel tact en inzicht en in volledige coöperatie het probleem willen afhandelen en hebben op het juiste moment de juiste beslissingen genomen." Volgens Bouterse zijn door de vorige regering evenwel drie fundamentele fouten gemaakt: de afspraken van voor de verkiezingen zijn niet nageleefd; zij had een zeer enge oriëntatie en keek slechts naar Nederland; zij voerde een confrontatie-politiek met het leger. Maar de militaire ingreep geschiedde bovenal, zo zei Bouterse, "omdat het gewoon niet goed ging in Suriname. Daarom heeft Bouta geholpen." (Bouta is de bijnaam van Bouterse).

EG WIL MET IRAK PRATEN

Jordanië en Libië op zoek naar vreedzame oplossing

Baker weer naar Golf, als laatste kans VS

WASHINGTON/LUXEMBURG - De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken James Baker zal voor 15 januari, wanneer het door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties aan Irak gestelde ultimatum afloopt, nogmaals een bezoek brengen aan het Golfgebied. Hij zal overleg voeren met Saudi-Arabië en enkele andere Arabische staten over de ontwikkelingen in de Golfcrisis. Dat heeft het Amerikaanse dagblad "The Washington Post" dinsdag gemeld. Libië probeert evenals Jordanië in Arabische kring en daarbuiten naar een oplossing te zoeken voor het Golf-conflict. Het Vaticaan heeft ondertussen ontkend dat het plannen heeft voor een bemiddelingspoging.

De reis van Baker moet volgens de Post worden gezien als een van de uiterste pogingen van president George Bush om een diplomatieke oplossing te vinden alvorens de VN-resolutie van kracht wordt die geweld toestaat om de Iraakse bezetting van Kuwayt te beëindigen. In kringen rond de Amerikaanse vice-president Dan Quayle, die dinsdag een driedaags bezoek aan Saudi-Arabië afsloot, werd gesuggereerd dat de Iraakse machthebber Saddam Husayn Baker wellicht zal uitnodigen als deze toch in het Golfgebied verblijft. Volgens het dagblad houdt de Amerikaanse regering niet langer vast aan de voorwaarde dat aan een ontmoeting tussen Husayn en Baker een gesprek tussen Bush en de Iraakse minister van Buitenlandse zaken Tareq Aziz vooraf moet gaan.

WEERSTAAN

Saddam Husayn toonde dinsdag overigens geen enkele bereidheid om tegemoet te komen aan de eisen van de internationale gemeenschap tot ontruiming van Kuwayt. Hij liet weten zestig divisies van zijn leger bij de grens met Saudi-Arabië te hebben samengetrokken om een Amerikaanse aanval tegen zijn land te kunnen weerstaan.

Het officiële Iraakse persagentschap INA meldde dinsdag dat Saddam Husayn de jaarwisseling doorbracht bij de Iraakse troepen in Kuwayt "bij het begin van een nieuw jaar waarin een harde botsing is te verwachten tussen de alliantie van gelovigen, geleid door Baghdad, en het bondgenootschap van ontrouwen, afvalligen en hypocrieten, geleid door Amerika". INA haalde dinsdag fel uit naar de Egyptische president Hosni Mubarak, die in een Nieuwjaarsboodschap Irak had opgeroepen Kuwayt te ontruimen om "een rampzalige oorlog" te voorkomen. INA betitelde Mubarak als een leugenaar, een joker en een werktuig in handen van Bush.

De Luxemburgse minister van Buitenlandse zaken Jacques Poos zei maandag te verwachten dat de lidstaten van de Europese Gemeenschap tijdens hun spoedoverleg vrijdag zullen besluiten hem naar de Iraakse hoofdstad te sturen voor overleg met zijn Iraakse collega Tareq Aziz. Luxemburg is sinds gisteren (1

Vervolg op pag. 8

Vodka-opstand

MOSKOU - Geen drank op Oudejaar - dat was de druppel die de emmer in Tsjita deed overlopen. In deze Oostsiberische stad is het tot rellen gekomen toen woedende Sovjetconsumenten nergens vodka of wijn konden krijgen, aldus het Sovjetpersbureau TASS zondag.

Aan de vooravond van de feestdagen ontdekten tienduizenden inwoners van Tsjita, in het gebied rond het Bajkalmeer gelegen nabij de grens met China en Mongolie, dat zij geen wijn of vodka meer krijgen voor hun rantsoenbonnen. Nadat zij urenlang in de rij hadden gestaan gingen zij woedend de straat op. Ze blokkeerden een van de hoofdwegen van de stad, waar zij brandjes stichtten en lantaarnpalen omvertrokken.

Politie en brandweer moesten ingrijpen om na enkele uren een einde te maken aan de rellen. De betogers eisten een ontmoeting met plaatselijke functionarissen, die de menigte overreedden naar huis te gaan. De toestand blijft volgens Tass instabiel. Overal in de SU stonden de mensen in lange rijen voor de drankwinkels.

Israëls leger in actie in bezet gebied



■ *RAFAH - In het bezette gebied van Israël en dan in het bijzonder in de Gazastrook was het leger duidelijk present in de dagen rond de jaarwisseling. Sinds Kerstmis zijn er verschillende doden gevallen en vele tientallen gewonden bij confrontaties tussen leger en Palestijnen.*

(AFP-satellietfoto)

Paus bidt voor vrede in Golf

VATICAANSTAD - Paus Johannes Paulus II heeft opnieuw voor een vreedzame oplossing van het conflict in de Perzische golf gepleit.

Voor het Angelusgebed op Nieuwjaarsdag sprak hij de wens uit dat 1991 een jaar van vrede en niet van oorlog zal zijn. Na het gebed riep hij alle ontvoerders op hun slachtoffers aan de families terug te geven. De paus veroordeelde ontvoeringen als geweldloze criminele daden.

Met bulldozers:

Tentenkamp bij Kremlin opgeruimd

MOSKOU - Met bulldozers heeft de Moskouse politie zondagmorgen een tentenkamp van demonstranten met de grond gelijk gemaakt. De betogers kampeerden al enkele maanden voor het Rossija-hotel, op een steenworp van het Kremlin, om te protesteren tegen de slechte leefomstandigheden in de Sovjetunie.

Om half drie 's nachts haalde de politie 47 inwoners uit hun krotten en kartonnen huisjes. Een uur later kwamen de bulldozers om de van plastic, karton en hout opgetrokken hutjes plat te walsen. Zaterdag had de Mossovjet, de stadsraad van Moskou, besloten het kampement te ontruimen nadat de bewoners voor het laatst was verzocht te vertrekken.

Het tentenkamp ontstond eind juli en werkte al gauw als een magneet op eenieder die tegenover het Kremlin wilde protesteren over zijn of haar persoonlijke omstandigheden. Uit heel de SU vestigden zich mensen met klachten over hun werkloosheid, woningnood, voedseltekorten en lage pensioenen.

Nieuwjaarsbaby en moeder



■WILLEMSTAD — *De baby van het jaar: Jeanderic Jozef Henriette werd geboren toen het nieuwe jaar pas 50 minuten oud was. Dit jongetje is het kind van Nelson en Soraika Henriette-Bartolomeo. Hij werd geboren in de kraamkliniek Rio Canario en woog bij geboorte 4.375 gram en was 53 cm lang. Het echtpaar heeft al een dochtertje. Het gezin woont op Flip 61. Baby Jeanderic was de eerste; de Amigoe heeft begrepen dat er na hem nog verschillende '1 januari-babies' geboren werden. Boem-Boem Babies wel te verstaan.*

Open house landhuis Ascencion

WILLEMSTAD — Zondag 6 januari is het 'open house' op het landhuis Ascencion van tien uur 's morgens tot twee uur 's middags. Het 'open house' vangt aan met een oecumenische kerkdienst in de kapel van het landhuis. Na de kerkdienst wordt er een rondleiding met uitleg over het landhuis gegeven. Tijdens dit 'open house' wordt de muziek verzorgd door steelband The Friends. Lokaal vervaardigd lederwerk wordt verkocht door Grabashon Corsow, de firma Keramos exposeert en verkoopt lokaal vervaardigd keramiek, Caribbean Handcraft verkoopt souvenirs en koffie-hapjes-drankjes zijn verkrijgbaar tegen redelijke prijzen. De toegang is gratis.

Goede handel voor importeurs:

Knalvuurwerk populair tijdens jaarwisseling

WILLEMSTAD — Voor de vuurwerkhandelaars is de oudejaarsavond weer een goed begin geweest voor een 'bon aña'. Mede als gevolg van de lagere prijzen, is er enorm veel verkocht aan zowel klap- als siervuurwerk. De prijzenoorlog die vuurwerkimporteur Sulvaran van Inter American Fireworks onlangs voorspelde in de Amigoe kwam er ook: tegen de tijd dat de 31e december naderde daalden de prijzen van het vuurwerk naar een voor velen betaalbaar niveau.

"Zelf heb ik niet veel gevolgen ondervonden van de prijzenslag", aldus Sulvaran, die negentig procent van zijn aangesleepte voorraad wist te verkopen. De rest gaat vandaag terug naar het Kruithuis. Volgens de goed boerende vuurwerkhandelaar had hij niet verwacht negentig procent te verkopen omdat er dit jaar veel meer verkopers zich hadden gestort op de vuurwerkhandel.

Sulvaran heeft overigens gedurende afgelopen dagen een nieuwe tendens geconstateerd in de richting van het zwaardere vuurwerk uit de zogenaamde B-categorie. "De night-shells waren erg populair dit jaar", aldus Sulvaran. In zijn eigen bedrijf worden die niet verkocht; Inter American Fireworks legt zich vooral toe op de lichtere A-klasse vuurwerkproducten, waarvan vooral het kindervuurwerk, zoals de sterretjes en kleinere vuurpijlen, het goed deed. De pagara's werden daar iets minder goed verkocht.

"Ik vermoed dat de importeurs zelf de nieuwe trend hebben aangewakkerd, door de night-shells af te steken bij de vuurwerkshows die zij gedurende het jaar geven bij verschillende festiviteiten. Wij hebben ze ook gebruikt tijdens de 63 shows van het afgelopen jaar", geeft Sulvaran een toelichting.

KRUITHUIS

Bij het kruithuis werd ook gemerkt dat vooral het knalvuurwerk dit jaar erg populair was. Alhoewel nog niet bekend wordt gemaakt, welke hoeveelheid er in totaal de lucht is ingegaan, kan aan de hand van de bestellingen deze voorzichtige conclusie worden getrokken.

Vorig jaar werden er via het kruithuis 15 containers met 'klapchi's' ingevoerd; dit jaar waren dat er 20 tot 22.

Vuurwerkhandelaar Goon Lee was de grootste afnemer. Hij bestelde maar liefst 7 containers van het populaire klapvuurwerk.

Hoe hoog het totale bedrag is, waarvoor er vuurwerk is verkocht, is op dit moment zowel bij de handelaren als bij de verantwoordelijke instanties nog niet bekend.

132 poli-bezoeken in nieuwe jaar:

Oudejaarsnacht brengt steeds meer ongelukken

WILLEMSTAD — Het nieuwe jaar is voor zeker 132 mensen minder feestelijk begonnen dan zij hadden verwacht. Vanaf twaalf uur 's nachts tot in de loop van de volgende dag belandden zij in de polikliniek van het hospitaal om zich te laten behandelen voor brand- of andere wonden opgelopen bij het afsteken van vuurwerk. Opvallend was dat deze keer zich onder de slachtoffers vooral veel volwassenen bevonden.

Normaliter zijn het vooral de kinderen die verwond raken door onoplettendheid bij het afsteken van vuurwerk. Van de volwassenen kwam tijdens de eerste-hulpbehandeling een algemene klacht naar voren: het vuurwerk zou veel eerder zijn afgegaan dan zij hadden verwacht. Of er dit jaar meer ondeugdelijk vuurwerk op de markt was, kan vanuit het ziekenhuis niet worden gezegd.

Joan de Windt, voorlichtster bij het Sint Elisabeth Hospitaal, concludeert uit de verse cijfers dat er dit jaar wel meer ongemakken zijn geweest dan in voorgaande jaren. "Het lijkt wel alsof alles een beetje meer was tijdens de jaarwisseling, het vuurwerk, en de verwondingen", is haar eerste globale indruk op de 2de januari.

Die conclusie sluit aan bij de cijfers die de verkoop hebben laten zien. Als gevolg van de lagere prijzen is er dit jaar meer verkocht en is er een tendens ontstaan naar knalvuurwerk, met name in de zwaardere B-categorie.

ONGEVALLEN

In het ziekenhuis is vandaag een snelle inventarisatie gemaakt van de afgelopen feestperiode. Vanaf 24 december tot vandaag zijn er bij het Sehos zeventien zwaar gewonden binnengebracht, die het slachtoffer zijn geworden van een auto-ongeval. Vijf van hen zijn opgenomen in het ziekenhuis.

Vier mensen kwamen met steekwonden binnen bij de EHBO. Van hen zijn er twee opgenomen.

Nog eens twee personen moesten in het ziekenhuis blijven met schotwonden in de benen.

Een vijfentwintigtal brandwonden-gevallen werden gemeld, waarvan één een oogverwonding betrof.

Ook dr van der Sar heengegaan

Eddie Buncamper (42) overlijdt onverwachts

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Op de Bovenwinden is het overlijden, op oudejaarsdag, van de 42-jarige zakenman Eddie Buncamper als een groot verlies ervaren. Buncamper, een 'selfmade' zakenman die een waar havenimperium opbouwde in zijn korte leven, wordt vrijdag begraven. Hij overleed als gevolg van een hartaanval. Voor de teraarde- bestelling reizen verschillende hoogwaardigheidsbekleders van de andere eilanden naar St. Maarten.

Vlak voor het einde van 1990 overleed in Philipsburg op 83-jarige leeftijd dr. A van der Sar. Dr. Van der Sar was de eerste internist op de Nederlandse Antillen. Hij arriveerde in 1937 op Curaçao en publiceerde meer dan 80 wetenschappelijke stukken over met name de cel anemie. Hij was redacteur van de West Indische Gids. Dr. van der Sar wordt als een van de grote medici aller tijden beschouwd op de Antillen.

Hij vestigde zich in 1970 op St Maarten na pensionering bij het St Elisabeth Hospitaal waar hij tot 1969 heeft gewerkt. Dr van der Sar heeft zich met man en macht ingezet voor bestrijding van besmettelijk ziekten zoals tbc en lepra.

Eddie Buncampers verhaal is anders maar niet minder indrukwekkend: hij verliet de schoolbanken op tienjarige leeftijd, werkte van zijn zestiende tot zijn achttiende bij Maduro en Sons en begon toen met zijn zuster een eigen scheepvaartbedrijf: EFB Shipping. Dat bedrijf groeide enorm en in 1984 beheerde hij een van de grootste firma's belast met de afhandeling van (container)vracht en cruiseschepen. Een maand geleden opende hij een nieuw, ultramodern kantoor annex vrachtruimte voor zijn materieel en apparatuur.

Op Saba heeft hij de steenbrekerij opgezet, terwijl hij verder bezig was met een containerhaven op St. Eustatius. Hij stond bekend als een gul mens. Een naaste vriend zegt over Buncamper: "Hij kon nooit nee zeggen. Je moest hem beschermen tegen zijn eigen vrijgevigheid."

Steekpartij

WILLEMSTAD — Een vrouw en haar partner werden gisternacht het slachtoffer van een steekpartij op het Johan van Walbeeckplein. De man kreeg ruzie met een andere man. De vrouw bemoeide zich daarmee. Op dat moment pakte de verdachte zijn zakmes en stak de vrouw in haar buik. Er ontstond een worsteling tussen de twee mannen, waarbij de partner van de vrouw een snee aan de rechterhand opliep. De verwondingen waren niet groot. De vrouw en man werden behandeld in de polikliniek van het hospitaal. De politie is op zoek naar de verdachte.

Inderson opent expo Polak



...De draak die dacht dat hij de sterkste was...

WILLEMSTAD — Ex-'kalabas-kunstenaar' en tegenwoordig minister, Stanley Inderson, opende vlak voor de kerstdagen in The Studio galerie een expositie van werken van de Amsterdamse schilderes Judith Polak. "De schilderwerken van Polak," zei Inderson toen, "zijn een ware uitnodiging om die wonderlijke rondvaart naar een ongekende wereld te ondernemen." De kunstzinnige minister had het eerder in zijn rede over "de ene waarheid, n.l. de ware kunst, die door mensenhanden aangelegde grenzen doet vervangen en een nieuwe wereld schept waarin de werkelijkheid opnieuw gebeeldhouwd wordt uit de doorleving van eerder verwerkte en weggedrukte ervaringen. Een wereldbeeld waarin het rusteloos zoeken voor even een evenwicht in de tijd gevonden lijkt te hebben en waarover het heldere licht van troost en verrukking schijnt." Volgens Stanley Braafheid, eigenaar van The Studio, is de aanschaf van werken van Polak niet alleen in esthetisch opzicht een goede zaak, maar is het ook een belegging die in de komende jaren rendement zal opleren. De expositie duurt tot 15 januari en is te zien in The Studio, Roodeweg 111, Otrobanda.



... Minister Inderson (links), enige gasten en de schilderes (rechts)...

AGENDA CURAÇAO

ARTSEN

NACHTDIENST ARTSEN
Patiënten van de artsen van Bandabao (district) kunnen in spoedgevallen telefo 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van andere medische districten kunnen in spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

KINDERARTS
(particuliere patiënten)
voor de dienstdoende arts belt U tel 624900/625100.

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS
voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 8234 82412 en 82947; Montagne Abao: tel 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria tijdens kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Jacobus, tel.: 684375.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor Gosieweg 15, tel.: 44231/44238 geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pag boy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor Bandabao, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00 17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieters tel.: 671147.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Schottegatweg Noord 43, tel.: 4451 691343, 691683 en 691838; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere donderdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO
Fontein 35, tel.: 648077; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Willems, tel. 641327 b.g.g. 601760.

STICHTING VAN HET WITE GELE KRUIS VOOR GEZINSVERZORGING 'KWIDO PA FAMIA'
Sta Maria 17, tel.: 680222; spreekuur maandag, woensdag en vrijdag van 08.00 10.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-16.00 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST

Otrobanda
Groot Piscadera, Jan Noorduynweg z/n (naast Thorax Centrum), tel.: 85022 85023.

Punda
Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300 54492.

DIVERSEN

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op **zaterdag**): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

DONDERDAG

TOERISTENSCHIP
08.00-14.00 uur 'Crystal Harmony' (ACA)

Landsloterij:
Miljoen valt op Curaçao

WILLEMSTAD— De eerste, de derde en de extra prijzen van de jongste trekking van de Landsloterij zijn gevallen op Curaçao. Aruba mocht de tweede prijs ontvangen. Alle loten op Curaçao werden verkocht. Op Aruba bleven enkele verkopers met loten zitten. In totaal werden er 35.000 loten verkocht. Het winnende nummer werd aan de man gebracht door een verkoper op de Markt bij het Waaigat.

De direkteur van de Landsloterij Luis Didiez liet desgevraagd weten dat het miljoen niet bij één winnaar is terechtgekomen. "Verschillende mensen hebben delen van het miljoen gewonnen. We vertellen niet wie, in verband met hun veiligheid." Didiez toonde zich tevreden met het aantal verkochte loten. Op de vraag of de Landsloterij iets heeft gemerkt van de loterij 'Beautiful Homes' van Curaçao Palace, antwoordde de direkteur: "We hebben absoluut geen last gehad van die loterij. Als we met veel loten op Curaçao waren blijven zitten, dan zouden we dat aan 'Beautiful Homes' hebben kunnen wijten. Maar de onverkochte loten waren niet hier, maar op Aruba."

Bisschoppelijke zegen voor 1991





■*WILLEMSTAD — Plasa Brion oudejaarsavond. Vele honderden mensen kwamen bijeen op het 'Awasa' om na de rede van gezaghebber Elmer Wilsoe, de zegen van bisschop Mgr. Ellis te krijgen in verband met het begin van een nieuw jaar (foto). De belangstelling was ook dit jaar groot (andere foto). Namens iedereen van de Amigoe aan alle lezers op de Nederlandse Antillen: een prettig, produktief en gezegend 1991!*

CFW gaat Sonesta-verzoek aankaarten
Vakbond tegen import "goedkope krachten"

WILLEMSTAD —De vakbond CFW zal na enig onderzoek en navraag bij diverse instanties protest aantekenen bij gezaghebber Elmer Wilsoe nu bekend is geworden dat de aannemer van het Sonesta hotel (Harbourworks) arbeidskrachten uit het buitenland wil aantrekken om de bouw van dat project op schema te houden. Volgens CFW-voorzitter Boy Spencer is in dit geval sprake van de import van goedkope arbeidskrachten uit Venezuela en Colombia: mensen die zeker op Curaçao zelf te werven zouden zijn. Erg veel kritiek had Spencer op de passage in het maandag verschenen Amigoe-artikel waaruit blijkt dat de aannemer een verzoek zou indienen om groen licht te krijgen om - wanneer dat nodig is - buitenlandse werknemers te laten overkomen. Gezaghebber Elmer Wilsoe verklaarde vandaag op zijn beurt dat een dergelijke regeling helemaal niet bestaat. "Dat is uit den boze. Zo'n regeling zou betekenen dat de aannemer een vrijbrief krijgt en zoiets bestaat niet." Namens Harbourworks werd slechts meegedeeld dat het artikel "in grote lijnen" klopt. Het hotelproject zou volgens plan eind '91 gereed moeten zijn.

Anders dan de vakbond CFW, de grootste in de Curaçaose bouwwereld, is de Stichting Werklozenbeweging van Fai Rodriquez en Stanley Brown van mening dat de aannemer er niet op uit is via een achterdeur "cheap labour" aan te trekken, maar dat op het eiland door een niet functionerend onderwijs en opleidingssysteem weinig gekwalificeerde arbeidskrachten voorhanden zijn. Brown zei hierover vanochtend in gesprek met de Amigoe dat de onderwijs her- en bijscholingsinfrastructuur er op papier mooi uitziet. "In de praktijk echter klopt er iets helemaal niets van. Het onderwijs levert niet de krachten af waar de markt om vraagt. De meeste werklozen zijn on- of laaggeschoolde meisjes of jongens of moeders met vier kinderen. De Feffijk had de nationale 'onderwijs-carrier' moeten worden. Alleen is dat project niet gelukt." Brown zei dat bij de werklozenstichting 2000 personen ingeschreven zijn, waarvan het grootste deel onmogelijk in de bouw zou kunnen werken.

Hij gelooft daarom niet dat de aannemer erop uit is uit het buitenland goedkope krachten aan te trekken. "Dat is, als wat in het artikel staat de waarheid is. Die zekerheid hebben wij niet. Willen ze echt goedkope mensen hebben, dan vinden ze die hier ook," aldus Stanley Brown.

Boy Spencer van de CFW echter is er bijna zeker van dat de aannemer buitenlanders laat komen om die een laag loon uit te keren en sociale verplichtingen te kunnen ontduiken. Op die manier worden de mensen in kwestie uitgebuit, is de aannemer minder kwijt aan loon en sociale lasten en komen landskinderen niet aan bod.

Hij zei de dienst Arbeidszorg (DAZ) - die de lijsten met vergunningsverzoeken voor buitenlandse werknemers bijhoudt - te zullen benaderen en uiteindelijk de gezaghebber - die groen licht geeft voor vergunningen - te zullen benaderen.

De gezaghebber zei dat in geen geval sprake is van een 'algemene aanvraag' waardoor op ieder gewenst moment iemand uit het buitenland aangetrokken kan worden. "Dat is onzin," aldus Wilsoe.

Een woordvoerder van Harbourworks wilde vanochtend niet reageren, vooruitlopende op interne besprekingen over de informatie in het Amigoe-artikel. Hij zei wel dat het bericht "in grote lijnen juist is."

Geen subsidies: FAPE blut
Energie-stichting bijna failliet

WILLEMSTAD— De Antilliaanse Stichting voor Energie, de FAPE, is bijna failliet. De stichting heeft sinds drie jaar geen overheidssubsidie meer gekregen en balanceert op het randje van de afgrond. Franklin Rosheuvel, secretaris van de FAPE voorspelt dat de stichting nog een maand kan draaien op het laatste geld uit de kas. De bestuursleden van de FAPE springen al jaren zelf bij vanwege het geldtekort. De FAPE doet onderzoek naar alternatieve energiebronnen.

"Door allerlei bureaucratische rompslomp ontvangt de stichting geen subsidie. Aan het einde van deze maand is het geld echt op. Dan hebben we geen cent meer. We zullen dan ons onze vaste medewerkster moeten ontslaan en het gebouw uitgeschopt worden, want de huur kunnen we dan ook niet meer betalen." De FAPE krijgt sinds 1983 een subsidie van vijftigduizend gulden per jaar. Aan dat geld heeft de stichting maar enkele jaren mogen ruiken. In 1987 stopte de geldstroom van het Departement van Ontwikkelingssamenwerking. Rosheuvel: "We hebben al verschillende keren gesproken met meneer Giskus (de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, red.), maar dat heeft geen resultaat gehad."

ACCOUNTANTSDIENST

De FAPE moet, zoals elke stichting, aan het einde van het jaar financiële verantwoordelijkheid afleggen aan de overheid. De FAPE was in 1987 niet op tijd met het inleveren van het jaarverslag, sindsdien hield de subsidie op. "We zijn wel te laat geweest met het rapport, maar dat is niet de reden waarom we geen geld meer krijgen. De accountantsdienst heeft nog nooit naar ons jaarverslag gekeken. Afgelopen jaar gingen ze dat opeens wel doen en toen klopte er ineens niets meer. De accountant zei dat het minstens een half jaar zou kosten om alle jaarverslagen vanaf 1983 na te checken. En dus zitten we nog steeds zonder geld. Het is om je haren uit je hoofd te trekken", aldus de secretaris.

De stichting betaalde de afgelopen jaren vaste kosten als lonen en huur van het geld van projekten, die de overheid aan de FAPE uitbesteedde. Rosheuvel hierover: "Toen we zagen aankomen dat we geen subsidie meer kregen hebben we prioriteiten gesteld. De vaste kosten vonden we belangrijker dan de overheidsprojekten. Die hebben we niet meer uitgevoerd. We hebben ze uitgesteld tot we subsidie binnenkrijgen." De bestuursleden bieden steeds een helpende hand om het voortbestaan van de stichting te verzekeren. De stichting kon geen professionele krachten inhuren om onderzoek voor de overheid op het gebied van alternatieve energie te verrichten. In plaats daarvan stelden de bestuursleden zich beschikbaar om dat werk gratis te doen.



Inbraken op oud en nieuw

WILLEMSTAD— Wat betreft inbraken is oud en nieuw, volgens de politie, rustig verlopen. Er werden op het politiebureau tien aangiften van inbraak gedaan. De meeste daarvan betroffen autokraken. Bekend is dat met oud en nieuw vele dieven de kans grijpen om in te breken.

Braziliaanse toeristen houden bbc:
Curaçaoënaars verbannen van strand bij Knipbaai

WILLEMSTAD — Hevige verontwaardiging stak vanmorgen de kop op bij een aantal strandbezoekende Curaçaoënaars die van Knipbaai werden weggestuurd. Zij kregen te horen dat ze niet gewenst werden op Groot Knip omdat zo'n tweehonderd Braziliaanse toeristen vandaag een barbecue hebben op het strand aan de westkant van het eiland. Curaçaoënaars werden naar Klein Knip doorverwezen."

"Kan dit zomaar", zo belde Tineke Bloemendaal vanmorgen op naar de Amigoe. Zij was met overgekomen familie richting strand getogen om daar van overheidswege weggestuurd te worden. "Er is mij niets van bekend dat Knip is afgesloten", aldus Tineke.

Haar verhaal: "Toen ik samen met mijn man en andere familieleden aankwam bij het strand, kregen we van ene mijnheer Rosario van het Toeristenbureau te horen dat we naar Klein Knip konden vertrekken. We zijn even later toch stiekem op Groot Knip gaan zitten en daar hoorden we van de Braziliaanse toeristen dat ze het niet erg vonden dat we op hetzelfde strand een plaats kozen."

Groot was haar verbazing toen later in de ochtend de Beach Patrol langs kwam met dezelfde boodschap als Rosario. Ze moesten weg van het strand.

Over het waarom van deze verwijder-actie, wilden de vertegenwoordigers van Beach Patrol geen antwoord geven. "Vraag maar aan de overheid", was het korte antwoord.

Tineke Bloemendaal heeft zich uiteindelijk door een regenbui laten verdrijven, maar de vraag is gebleven, waarom ze vandaag niet op het strand mocht vertoeven. Ook bij andere 'yiu Kòrsou' riep deze actie verontwaardigde reacties op, zo weet Tineke te vertellen. Een Curaçaoënaar, die nu weer vijftien jaar in Dordrecht woont en voor het eerst 'zijn eiland' weer opzocht, was hevig geëmotioneerd toen hij van het strand werd gestuurd.

MISVERSTAND

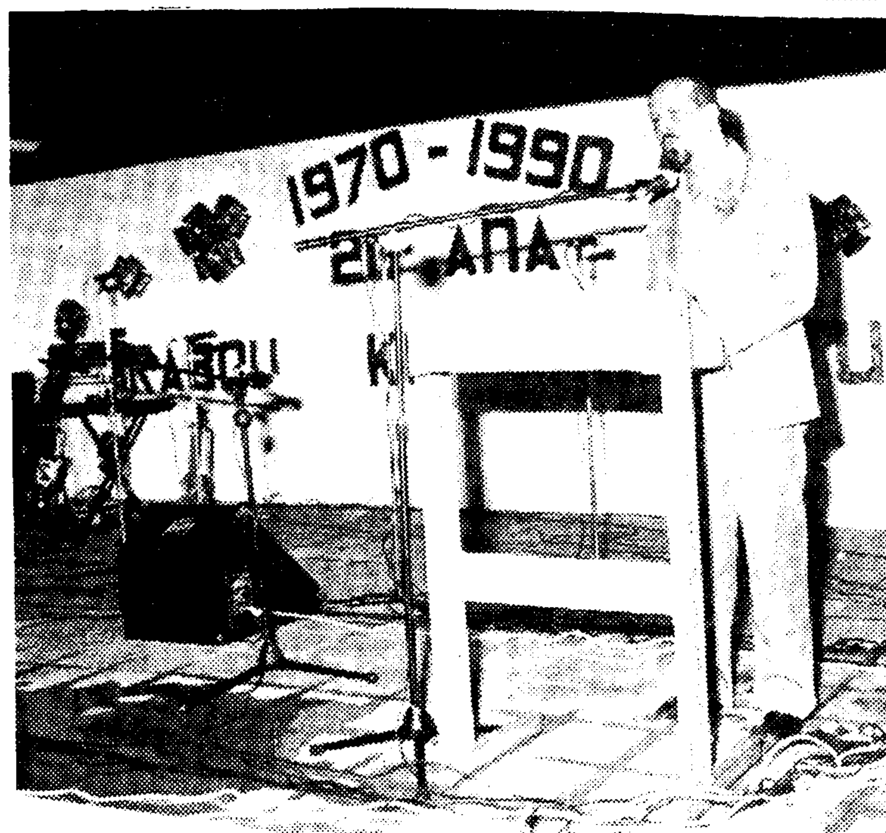
Volgens Sigi Loiper van het Toeristenbureau (CTDB) is er hier sprake van het misverstand. "Inderdaad zijn er vandaag 200 Brazilianen op Knipbaai om daar een barbecue te houden en het klopt dat er enige controle wordt uitgeoefend om dat evenement goed te laten verlopen."

"Deze toeristen hebben elk vijfduizend dollar betaald voor een programma dat zij hier volgen en één van de sociale activiteiten is de grote barbecue vandaag op Knipbaai. Maar ik begrijp niet dat er niet een betere coördinatie is geweest tussen de organisator van de Braziliaanse groep en Rosario. Als de Brazilianen zelf geen bezwaar maken tegen de aanwezigheid van andere gasten, dan had er best een hoekje kunnen worden uitgezocht voor andere strandbezoekers."

Loiper zegt dat de actie er is geweest om controle te houden op het goede verloop van de Braziliaanse barbecue, en dat het inderdaad moeilijk zou zijn geweest om daarnaast nog eens zestig of zeventig andere gasten op het strand toe te laten. Maar voor een paar mensen daar had de organisatie, volgens Loiper, best plaats kunnen maken.

WILLEMSTAD— Een meisje van negen jaar is op oudejaarsavond in de Oosterbeekstraat door een auto aangereden. Het meisje lette niet op bij het oversteken. Ze heeft een gebroken been en kon na behandeling in het ziekenhuis weer naar huis.

Dito Mendes spreekt op viering Jeugdzaken



■*WILLEMSTAD— Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia, hield onlangs een toespraak in het kader van het twintigjarig bestaan van de Dienst Jeugdzaken. De avond werd speciaal opgedragen aan de vrijwilligers en jeugdleiders van de buurthuizen, die programma's opstellen voor de jeugd in de wijken. De viering vond plaats op de patio van de dienst te Pietermaai. Onder de overige sprekers was het hoofd van de Dienst Jeugdzaken, Augusta.*



ABV-bestuur

ORANJESTAD — Na de verkiezing door de algemene ledenvergadering werd het nieuwe bestuur van de Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende instellingen (ABV) voor de komende drie jaar als volgt samengesteld: voorzitter Armand Radjiman, vicevoorzitter Angelico Croes, secretaris Nelson Croes, tweede secretaris Dinora Dirksz, penningmeester Frank Velasquez, tweede penningmeester Vivian Busby en commissarissen Jane Werleman, Oslin Croes en vertegenwoordiger van SABA.

Vermiste vrouw dood gevonden

ORANJESTAD — Bij een dam te Tanki Leendert is vanmorgen rond half twaalf het stoffelijk overschot gevonden van een vrouw. Volgens de politie gaat het om mevrouw Corsen, die drie weken geleden als vermist werd opgegeven. Bijzonderheden over de doodsoorzaak zijn nog niet bekend.

Bank America verlaagt prime rate

NEW YORK - De Amerikaanse Bank of America verlaagt met ingang van 2 januari haar prime rate, de rente die wordt berekend over leningen aan grote clienten.

De bank hanteert dan een tarief van 9,5 procent tegen voorheen tien procent, zo is in New York bekendgemaakt. Op 20 december verlaagde een andere bank, First National bank of Chicago, haar prime rate met een half procent tot 9,5 procent. Deze verlaging kwam een dag nadat de Federal reserve board ("FED"), het bestuur van de twaalf Centrale banken in de Verenigde Staten, besloot om het disconto te laten zakken van zeven tot 6,5 procent.

Op Al Fatah-verjaardag

Vier Palestijnen door Israël gedood

JERUZALEM - Israelische troepen hebben dinsdag, tijdens de herdenking van de 26e verjaardag van de eerste militaire Palestijnse actie tegen de joodse staat, zeker vier Palestijnen doodgeschoten. Dat heeft het leger bekendgemaakt.

In het dorpje Rajib op de westelijke Jordaanoever werd een zeventien-jarige Palestijnse jongen doodgeschoten toen een groep Palestijnen Israelische militairen aanviel. Drie anderen raakten gewond. In Kabatiya, eveneens op de Jordaanoever, werd later nog een Palestijnse man doodgeschoten.

In het dorp Khuzaa in de Gazastrook werden twee gemaskerde mannen doodgeschoten. Khuzaa was een van de weinige gebieden waar geen uitgaansverbod gold, dat wel in de rest van de bezette gebieden was ingesteld met het oog op eventuele onrust.

Dinsdag was het precies 26 jaar geleden dat leden van de Al-Fatahbeweging van PLO-leider Yasir Arafat vanuit Jordanie Israel binnentrokken en een bom plaatsten. De bom werd ontdekt en kon voortijdig onschadelijk worden gemaakt, terwijl de Al-Fatahleden wisten te ontsnappen.

Sinds zaterdag heeft het leger zeker negen mensen doodgeschoten en ruim 150 verwond. Maandag werd een Palestijnse vrouw gedood toen een bom die zij op een markt wilde plaatsen, voortijdig explodeerde.

ANC en regering ruziën over wapens

Veel doden in Zuid-Afrika bij geweld

JOHANNESBURG - Het afgelopen weekeinde heeft het politieke geweld in Zuid-Afrika aan tenminste twintig mensen het leven gekost, zo maakte de Zuidafrikaanse politie maandag bekend.

Terwijl het geweld in de zwarte woonwijken weer oplaait na een korte periode van rust tijdens de Kerstdagen, is er tussen het ANC en de regering een ruzie uitgebroken over de honderden automatische AK-47 geweren in de zwarte ghetto's. Minister Adriaan Vlok van Wet en Orde beschuldigt het ANC en andere zwarte verzetsgroepen ervan de wapens illegaal in de zwarte wijken te hebben gebracht.

ANC-woordvoerster Gill Marcus wijst die beschuldiging van de hand. "Het is algemeen bekend dat zowel de politie als het leger over grote arsenalen in beslaggenomen of gestolen AK-47s beschikken van de oorlog in Angola, de destabilisatie in Mocambique en in het verleden blootgelegde wapenopslagplaatsen van het ANC", aldus Marcus. "Het is dus op zijn zachtst gezegd simplistisch om te zeggen dat het ANC de bron van deze wapens is".

DOMINICANEN WEG UIT PLAYA

Pauselijke onderscheiding voor Fichi Boekhoudt en Federico Fingal

Dr Rudy Lampe benoemd tot waarnemend pastoor

ORANJESTAD — Met het teruggeven van de Sint Franciscuskerk te Oranjestad aan de bisschop van Willemstad en Aruba is op Nieuwjaarsdag een einde gekomen aan de 110jaren werkzaamheden van de pater Dominikanen in Oranjestad. De laatste pastoor, Bouwman, wordt pastoor in de Fatimakerk te Dakota, terwijl mgr. Wim Ellis de Arubaan dr. Rudy Lampe tot waarnemend pastoor in Oranjestad heeft benoemd. Tijdens de laatste hoogmis waar de pater Dominikanen voorgingen in de Franciscuskerk reikte de bisschop twee pauselijke onderscheidingen uit: de Orde van Sint Silvester aan Federico Fingal en de Pro Ecclesia et Pontifice aan Fichi Boekhoudt.

Federico Fingal heeft zich vanaf zijn jeugd ingezet voor het werk in de parochie, onder meer deed hij als leek dienst, was hij lid van het koor, lid van het college van collectanten en nam hij deel aan tal van parochie-activiteiten.

KRITISCH

Fichi Boekhoudt was tientallen jaren werkzaam in het onderwijs, onder meer als hoofd van het Rosa College, terwijl zij in haar vrije tijd veel aandacht besteedde aan het leiden van katholieke jeugdorganisaties. Zij stond altijd klaar om medewerking te verlenen aan de parochiële activiteiten.

De waarnemend pastoor dr. Rudy Lampe is van Arubaanse afkomst en heeft de laatste jaren gewerkt in parochies op Sint Maarten en Curaçao. Van hem is bekend dat hij zijn mening niet onder stoelen of banken steekt. Zijn kritische stellingname werd en wordt niet altijd door iedereen in dank afgenomen.

MET VOLDOENING

Bij hun afscheid van de St. Franciscus-parochie kunnen de Dominicanen met voldoening op hun werk terugzien.

In juni 1880 werd Jacobus van Baars de eerste Dominicaanse pastoor op Aruba. Hij heeft drie termijnen de Oranjestad-parochie geleid. In de loop der jaren kende Oranjestad onder meer als pastoors: S. van der Povert, L.J. Jansen - schrijver van het Papiamentse geschiedenisboekje - B.J. Krugers; van 1914-1916 P. Verriet, die in 1931 apostolisch vicaris werd, Ambrosius Saris, H. Penning, van 1928 tot 1936 Antonius van der Veen Zeppenveldt, de eerste Arubaan die tot priester werd gewijd en ook bisschop werd. Theodorus Bartel, Paulus Grove, Jan Burgemeester met drie termijnen, Cornelis Heynsbroek, de huidige vicaris-generaal Nick Erkamp, W. Fransen en als laatste pastoor Bouman. Pastoor Fransen en Van der Lee zetten zich nog geheel in voor het Centro Pastoral Aruba.



Dollar begint bijna ongewijzigd

Pond en goud duidelijk hoger

AMSTERDAM - De koers van de Amerikaanse dollar is vandaag (woensdag) geopend rond het lagere peil dat eind vorig jaar werd bereikt. Op de wisselmarkt in Amsterdam ging de koers om tien uur op Nf 1,6830. De handel had nog weinig om het lijf. De financiele markten in Japan gaan pas op vrijdag weer open.

Het pondsterling begon het nieuwe jaar duidelijk hoger. Om tien uur noteerde Nf 3,2615 [illegible] twee cent meer dan de laatste koers van ongeveer Nf 3,24 van het afgelopen jaar. Valutahandelaren schreven de koerswinst toe aan uitspraken van de Britse minister van Financien, Norman Lamont, in een woensdag gepubliceerd interview met de Financial Times. Lamont sloot een devaluatie van het pond sterling binnen het Europese Monetaire stelsel uit.

Ook de goudprijs was flink hoger. Op de markt in Zurich werd geopend op 392 dollar per ounce (31,1 gram). Dat was bijna zes dollar meer dan de slotprijs van 386,25 dollar van afgelopen vrijdag.

Bowling-paleis in gebruik genomen



ORANJESTAD — Minister Charro Kelly opende de twaalf bowlingbanen van Eagle Bowling Palace met rechts van hem mevrouw de weduwe Bessie Arends. De andere foto toont de kinderen van het echtpaar Tuschi Arends, die de aandeelhouders zijn van deze voor Aruba nieuwe ontspanningsattractie die aan internationale eisen voldoet.

Voor behandeling hoge bloeddruk

Gouverneur Tromp naar ziekenhuis in Miami

ORANJESTAD — De toestand van gouverneur Felipe Tromp is na een korte opleving weer dusdanig verslechterd, dat hij van de klasse-afdeling van het Dr. Horacio Oduber Hospitaal is teruggebracht naar de afdeling intensive care. Naar verluidt wordt hij nog hedenmiddag naar een ziekenhuis in Miami overgevlogen, vanwege aanhoudende problemen met zijn bloeddruk.

Mr. Maximo Croes treedt op als waarnemer voor de gouverneur, wiens op video opgenomen Nieuwjaarstoespraak gisteravond werd uitgezonden. Aruba's eerste burger sprak daarin zijn beste wensen uit aan de bevolking van Aruba en hoopte dat de crisis in de Golf spoedig tot een oplossing zal komen.

Hij benadrukte dat de vele problemen waarmee Aruba geconfronteerd kan worden in het nieuwe jaar door een gezamenlijke aanpak en inzet zeker opgelost kunnen worden. Hij wees daarbij op het toenemend aantal arbeidskrachten dat op Aruba komt helpen om in de vacatures te voorzien. Dit betekent meer verkeer, meer vervuiling, meer woningen en alles wat daarbij behoort. Het is weliswaar op de eerste plaats een taak van de overheid om de nodige voorzieningen te treffen, maar dan wel met de steun en medewerking van de gehele gemeenschap, aldus gouverneur Tromp in zijn Nieuwjaarsboodschap.

AVP SCHRIJFT HIRSCH BALLIN

Vooral inschikkelijkheid tegenover minister ernstige zaak

Dringend beroep om alsnog af te zien benoeming Mr Bos

ORANJESTAD — Met klem heeft de Arubaanse Volkspartij (AVP) — mede namens diverse instanties op Aruba — minister van Justitie en Antilliaanse/Arubaanse Zaken mr E. Hirsch Ballin verzocht om alsnog af te zien van de formalisering van de benoeming van mr P.A.H. Bos tot Procureur-Generaal van Aruba.

AVP-leider mr. Henny Eman in zijn brief: 'Meest schokkend vinden wij in zijn verklaring - en zoals u bekend wordt deze mening gedeeld door de Arubaanse Orde van Advocaten - dat mr. P.A.H. Bos reeds bij voorbaat verklaart dat hij - in tegenstelling tot de Nederlandse officieren van Justitie, die door de minister van Justitie zijn weggewerkt - zich zonder meer zal schikken naar hetgeen de minister ten aanzien van het Openbaar Ministerie in de toekomst zal besluiten'.

WAARBORGING

'Van een door de kroon benoemde Procureur-Generaal verwacht de Arubaanse gemeenschap, zeker gelet op het huidige politieke klimaat, geen slaafse opstelling ten opzichte van een politieke exponent met een volslagen gebrek aan democratisch normbesef als de huidige minister van Justitie van Aruba. Een zodanige opstelling van de nieuwe Procureur-Generaal zal, met het oog op de noodzaak van een effectieve waarborging van de rechtszekerheid en de bescherming van de fundamentele rechten en vrijheden van de Arubaanse burger - waarin het Openbaar Ministerie een essentiële functie vervult - voor de AVP zonder meer [illegible].

De AVP gaat in haar brief in op de uitlatingen die mr. Bos deed tegenover Het Parool, waarover hij inmiddels zijn spijt heeft betuigd. In dit verband wijst de AVP erop dat aan de bewindsman reeds twee nota's werden geschreven en dat in gesprekken vanuit de Arubaanse optiek, gewezen is op de noodzaak van een effectieve bescherming van de fundamentele rechten van de mens, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van bestuur op Aruba.

ALS SURINAME

'Deze zowel voor de interne als de externe stabiliteit van ons land zo essentiële zaken zouden ons inziens slechts gegarandeerd kunnen worden binnen een staatsrechtelijke verhouding tussen Aruba en Nederland, gebaseerd op een Statuut dat een voldoende juridische grondslag kan bieden voor voorzieningen betreffende hoger toezicht, gekoppeld aan een effectief controle-apparaat binnen koninkrijksverband'.

'Dat wij thans Aruba (nog) kunnen beschouwen als een rechtsstaat is ons inziens -helaas - niet te danken aan de aanwezigheid van een democratisch normbesef bij onze regeerders of de prachtige wetsteksten in onze Staatsregeling. Wij mogen niet de fout maken, zoals in Suriname is geschied, te geloven dat het louter vastleggen van verheven principes in wetsteksten het voortbestaan van Aruba als rechtsstaat garandeert. De in artikel 43 van het Statuut opgesomde aangelegenheden - en Suriname is een schrijnend bewijs hiervan -hebben meer te maken met mentaliteit dan met wetsteksten'.

MEEST BEPALEND

'De afwezigheid van de noodzakelijke democratische mentaliteit bij de huidige Arubaanse regeerders laat zich wellicht moeilijk afmeten, maar dient, naar ons oordeel, wel als de meest bepalende factor beschouwd te worden bij de politieke besluitvorming in koninkrijksverband ten aanzien van het garanderen van de aangelegenheden opgesomd in artikel 43 van het Statuut'.

'Wij onderstrepen volledig hetgeen U zelf stelt, in Uw artikel verschenen in Christen Democratische Verkenningen (11/89) p. 467: 'De in artikel 36 van het Statuut verankerde verplichtingen tot hulp en bijstand, de in artikel 43 neergelegde garanties van het koninkrijk voor fundamentele menselijke rechten en vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van het bestuur... worden in de Nederlandse Antillen en op Aruba gezien als een uitermate belangrijke bron van interne en externe stabiliteit'.'

HARDE WERKELIJKHEID

'In deze context beziet de AVP met zorg de besluitvorming met betrekking tot de benoeming van de nieuwe Procureur-Generaal van Aruba. De harde politieke werkelijkheid ten aanzien van de bescherming van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, rechtszekerheid en deugdelijkheid van het bestuur op Aruba is U bekend. De afgelopen 22 maanden is niet alleen de Arubaanse burger maar ook het Openbaar Ministerie en zelfs de rechterlijke macht het doelwit geworden van politieke represailles en stelselmatige pogingen tot manipulaties en partij-politieke beïnvloeding onder de huidige minister van Justitie. De gevallen dat individuele Arubaanse burgers en ook buitenlanders zich tot de rechter moesten wenden voor het verkrijgen van een voorziening ter bescherming van hun meest fundamentele menselijke rechten en vrijheden zijn teveel om op te noemen'.

De AVP haalt dan aan de wijze waarop werd gepoogd een Nederlander uit te zetten - academisch geschoold en al meer dan vijf jaar op Aruba woonachtig -op vermoeden van zijn politieke kleur. Ook de andere bezwaren die de AVP tegen beleid en optreden van minister van Justitie mr. Hendrik Croes heeft, worden in de brief naar voren gebracht.

'In deze politieke sfeer waarin inbreuken van de kant van de minister van Justitie op de meest fundamentele rechten en vrijheden van de individuele burger en op de rechtszekerheid in het algemeen meer regel dan uitzondering zijn, dient naar ons oordeel ten aanzien van de benoeming van een nieuwe Procureur-Generaal van Aruba - hoofd van het Openbaar Ministerie - een zeer grote mate van voorzichtigheid te worden betracht. Het feit dat mr. P.A.H. Bos - niet gehinderd door enige kennis van zaken - zich uitermate denigrerend opstelt ten aanzien van onze gemeenschap in het algemeen en met name ook van de Arubaanse en Nederlandse justitiële autoriteiten en het feit dat hij er blijk van geeft geen benul te hebben van de zeer belangrijke taak en positie van een Procureur-Generaal binnen de kleinschalige Arubaanse gemeenschap lijkt ons al reden genoeg om af te zien van zijn benoeming. Dat hij achteraf verklaart spijt te hebben van hetgeen hij aan de pers verklaard heeft, doet aan de essentie van de problematiek niets af'.

Aldus AVP-leider mr. Henny Eman in zijn brief aan minister Hirsch Ballin.

Eerste baby van Aruba in 1991

■ *ORANJESTAD — De eerste baby van het jaar werd zes minuten voor één in het hospitaal geboren: Jeanine Mariette Christiaans, 3150 gram en 48 cm lang. De foto toont de gelukkige moeder Regine Christiaans-Palm met haar eerste baby, vader is Vito Christiaans. De behandeling geschiedde door dr Dik en zuster Wildebeer. De familie Christiaans woont aan de Pastoor Hendrikstraat 83 in San Nicolas.*

KIND IN DAMWATER VERDRONKEN

Voor vele tienduizenden florins aan vuurwerk verstookt

Aruba viert jaarwisseling rustig

ORANJESTAD — Op rustige wijze heeft de Arubaanse gemeenschap de jaarwisseling gevierd, ofschoon het voor vele tientallen duizenden florin aan afgestoken vuurwerk het geheel wat luidruchtiger maakte dan jaren te voren. Het was een duidelijk teken dat het Aruba weer goed gaat.

Op Nieuwjaarsdag werd Aruba kort na het middaguur opgeschrikt doordat de zes-jarige Alejandro Martinus in de dam van Rooi Bosal jammerlijk verdronk. Nadat het slachtoffertje op het droge was gebracht, constateerde dr Bermudez de dood.

De eerste baby werd geboren toen het nieuwe jaar 54 minuten oud was: dochter Jeanine voor het echtpaar Vito en Regine Christiaans-Palm uit San Nicolas.

Het eerste verkeersongeval vond plaats toen het nieuwe jaar twee minuten oud was. De bestuurder van een auto, die vermoedelijk vlug naar huis wilde, reed bij het Essostation aan de Caya Betico Croes de verkeerslichten geheel uit de grond. Twee lichtgewonden naar het hospitaal.

In de middaguren van Oudejaarsavond werden door banken, winkels en bedrijven de nodige 'pagara's' aangestoken om afscheid te nemen van 1990. Voor Sonesta kwam daardoor het verkeer rond het middaguur even tot stilstand. Overal op Aruba zijn de vele 'rode plekken' het overschot van de enorme hoeveelheid vuurwerk, die aangestoken werd. Iedereen deed mee aan het afscheid nemen en het nieuwe jaar inluiden. In de Caya Betico Croes begon de Serlimar direct met schoonmaken, waarbij dankbaar gebruik werd gemaakt van de twee nieuwe stofzuigers die de dienst thans heeft.

Intussen vielen er constant zware regenbuien, waardoor het geheel nog een smeriger indruk gaf. Om drie uur heerste bij Supermarket La Favorito een grote drukte vanwege de trekking van de eind van het jaar autoprijs.

De vijf finalisten kregen ieder een sleutel en onder grote spanning bleek uiteindelijk mejuffrouw Martha uit Montaña de winnende sleutel in haar bezit te hebben en kon onder gejuich van de aanwezigen uit handen van Caspar Helmeijer haar auto in ontvangst nemen.

De regenbuien zorgden voor vertraging bij de speciale radioprogramma's bij Carina en Canal 90/Voz di Aruba.

Op het laatste ogenblik had Canal 90/Voz di Aruba toch haar vergunning voor de traditionele viering gekregen. Het verkeer werd afgesloten en duizenden mensen waren present toen tegen half acht Norma Kuiperi (KvK), Richard van Blarcum (ORMA) en Statenlid Didi Wernet de grote 'pagara' aanstaken. Air Aruba-directeur Tawa Irausquin mocht als Man van het Jaar een plakkaat in ontvangst nemen.

Voor het grote Internationale Zambelli-vuurwerk van Alhambra Casino bestond ook dit jaar enorme belangstelling. Het verkeer was geheel ontwricht door de duizenden kijkers. 'Een vuurwerk goed verzorgd, maar erg kort', was de algemene mening van de kijkers.

Ook dit jaar ontbraken de oliebollen niet. Op vele plaatsen, zoals Ons Kroegje, Harsveld en Hans Brinker, werden gretig oliebollen verkocht. Voor het tiende achtereenvolgende jaar kwam een trouwe Amigoe-lezer Armindo Solognier (Aruba Cas Register) de Amigoe weer verrassen met oliebollen die hij voor zijn vrienden en bekenden bakt.

Toen het middernacht sloeg - nadat politieke leiders hun zegje hadden gedaan - nam eenieder met weemoed afscheid van 1990, dat allerwege een goed jaar werd genoemd, met de wens voor 1991 een nog beter jaar te maken, vuurwerk barstte los, de dande's trokken langs de huizen, en op vele plaatsen werd tot vroeg in de ochtend op uitbundige wijze de intrede van het nieuwe jaar gevierd.

President van Staten Flanegin:

Sta geen Janboel toe

ORANJESTAD — In een gesprek met de Amigoe liet de voorzitter van de Staten Felix Flanegin de Amigoe weten het niet eens te zijn met het artikel 'Aruba' van afgelopen zaterdag over de uitzetting van AVP-Statenlid Watty Vos.

Hij wees erop, dat de beweeringen, zoals gemeld, niet juist waren: reeds in de eerste ronde toen premier Nelson Oduber aan het woord was, viel Vos de spreker lastig en liet hij de premier niet rustig uitpraten. Het zou volgens Flanegin bovendien niet waar zijn dat Vos bepaalde documenten zou hebben opgevraagd. Hij werd de zaal uitgestuurd - nadat hij reeds tweemaal gewaarschuwd was zich aan de regels te houden - toen premier Oduber bezig was te spreken over de benoeming van Fely Croes - broer van Statenlid mr. Mito Croes - tot commissaris van Hyatt.

ONBESCHOFT

Vos begon toen met storende opmerkingen als: 'Wat is zijn opleiding?' 'Hij werd daarbij lastig en onbeschoft', aldus Flanegin in gesprek met de Amigoe. 'Ik heb hem daarop de kans gegeven - daarvoor schorste ik de vergadering - om binnen twee minuten de vergadering te verlaten. Toen Vos hieraan niet voldeed, heb ik de politie - in totaal vier man, want de wacht van twee werd juist gewisseld - verzocht Vos buiten te zetten'.

'Ik heb een vergadering van twintig leden te leiden en kan niet toestaan dat een lid - die zelf wél rustig wil kunnen praten - andere leden op onbeschofte manier lastig valt. Iedereen heeft dezelfde rechten om rustig te kunnen praten en dan herrie en lawaai te schoppen sta ik niet toe. Ik tolereer geen janboel', aldus Statenvoorzitter Flanegin.

Julienne Schwengel koningin

Vicente Tromp wint Dande festival weer

SANTA CRUZ — Tijdens het geslaagde zeventiende Dandéfestival — met veertig deelnemers en ruim tweeduizend toeschouwers — heeft initiatiefnemer Harry Croes de tweede Dandéfestival-traditie voortgezet. De invloed hiervan werd op Oudejaarsavond bewezen toen meer dandégroepen dan voorheen langs de huizen trokken met hun goede wensen.

Vicente Tromp van Tipico del Campo werd voor de vierde maal tot Rey di Dandé gekozen, terwijl uit de acht vrouwelijke deelnemers Julienne Schwengle met Tipico Arco Iris 'reina' werd. Winnaar Vicente Tromp had slechts twee punten voorsprong op de nummer twee Meeng Maduro met Tipico Arubano, welke laatstgenoemde de grote favoriet was. Doch Vicente wist een voorsprong te behalen door de uitstekende tekst van zijn dandé-wens.

Frank Lampe - die wegens verwondingen op krukken optrad, waarvan hij nogal wat last had - werd een goede derde met slechts zes punten verschil op nummer twee. Op de vierde plaats eindigde Nelson Tromp - zoon van Vicente - die veel belooft voor de toekomst en nogal wat aanhang onder het publiek had. Statenlid tevens voormalige Rey di Dandé Didi Wernet, begeleid door Tipico Futuro, kwam op de vijde plaats.

Bij de vrouwelijke deelnemers werd Julienne Schwengle Reina, gevolgd door Glenda Bareño met Tipico del Campo en als derde Marion Maduro met Marion y su Tipico Dande.

De prijs voor de beste eigen compositie ging naar Sue-Jeen Dania met het door haar vader gecomponeerde dandé 'E Pal'i Kwihi'.

Vergadering van Staten uitgesteld

ORANJESTAD — De voor 3 januari 's morgens om negen uur bijeengeroepen vergadering van de Staten, waarin de zeven ontwerplandsverordeningen worden behandeld - waarover de Amigoe reeds berichtte - is uitgesteld tot vrijdag 4 januari 's morgens om tien uur.

Aruba Carnaval 1991

helder

Deze rubriek wordt gesponsord door: **Mercurius Trading**

DE LUIDRUCHTIGE viering van de jaarwisseling is nog niet achter de rug of het carnaval kondigt zich reeds aan. Aanstaande vrijdag wordt het carnaval ingezet met een jump-up met daarop volgend een feest in Buurtcentrum Noord. Diezelfde avond wordt in Cas di Cultura een international show met carnavalskostuums gehouden. Het begin is er dus, en wel met een kleurrijk gebeuren.

* * * * * * * * * * * * *

ZOALS BEKEND vindt de Tivoli-lichtparade op 2 februari plaats, de grote parade in San Nicolas op 9 februari en de volgende dag de jaarlijkse grote parade in Oranjestad. Op 1 februari is het kindertumbafestival en op 20 januari het jeugd calypsonianfestival.

* * * * * * * * * * * * *

DIT WEEKEINDE worden zaterdagavond de kinderprins en -pancho en daarna de jeugdprins en -pancho gekozen met zondag verkiezing van de grote prins en pancho. Dit gebeurt allemaal in Buurtcentrum Noord. Hopelijk nemen de kandidaten tijd voor de voorbereidingen om op te treden, want aan een behoorlijke presentatie heeft het de laatste jaren nogal ontbroken.

INMIDDELS STAAT 'Los Laga Bai' te popelen om met hun negende carnavalsviering te beginnen. Reeds werd bekend gemaakt dat programma, kostuums, prijs en 'ambiente' weer volgens 'Los Laga Bai'-traditie zullen zijn. Inschrijving begint aanstaande zaterdag op het bekende adres.

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur **Marked for death** (action, 18 jr).

* * * * * * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter R. Guda, Irenestraat 21, tel.: 21839/21380.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Westrate via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * * * * * *

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * * * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martinez, tel.: 24696.

* * * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * * * *

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27852 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * * * * * *

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32989): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA (P.O. Box 1029): tel.: 27808/48124.

* * * * * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
[illegible]EUM: geopend [illegible] werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * * * *

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

1ste Trekking **Dinsdag 1 JANUARI 1991**

[illegible]

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal N. A. SCHOOP.

De wnd. Directeur S. L. CAPELLA

1ste trekking op dinsdag 1 januari 1991.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
11212	7.500	28254	4.000	9466	2.000
11213	**1.000.000**	**28255**	**125.000**	**9467**	**90.000**
11214	7.500	28256	4.000	9468	2.000

EXTRA PRIJS	
6273	**20.000**

Getuigen:
J. Th. WILSON
O. I. NAHR

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO	: 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA	
Oranjestad	: 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas	: 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE	: 8.00—11.30 en 13.00—15.00 (maandag gesloten)
ST. MAARTEN	: 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten)
SABA	: s.v.p. bellen tel. 63217, Mr. E. Lynch

ALGEMEEN / MOSKOU - Gari Kasparov is in de Sovjetunie gekozen tot sportman van het jaar. De wereldkampioen schaken, die onlangs tegen landgenoot Anatoli Karpov de titel prolongeerde, werd in een door het blad Sovjetski Sport gehouden peiling onder sportjournalisten eerste voor de skiloopster Jelena Vialbe en de tennisser Andrei Tsjerkassov.

* * * * *

VOETBAL / VALLADOLID -De Spaanse club Real Valladolid heeft de Colombiaanse international Leonel Alvarez (25) gecontracteerd. Alvarez speelde bij viervoudig landskampioen Atletico National de Medellin, vorig jaar door AC Milan verslagen in de strijd om de wereldbeker.

Afstraffing voor Real Madrid op eigen veld: 0-4

MADRID - Coach Johan Cruijff maakte zich zondag niet druk om het puntverlies van FC Barcelona bij Real Sociedad (1-1). Zijn ploeg kan een stootje velen bovenaan de ranglijst van de Spaanse eerste divisie. De voorsprong op nummer twee, Atletico de Madrid (dat met 1-0won bij Logrones), bedraagt immers vijf punten.

Real Madrid, zonder de geschorste Mexicaan Hugo Sanchez, werd op eigen veld vernederd. Nooit was Osasuna Pamplona, dat dit seizoen uit nog niet had gewonnen, erin geslaagd een overwinning mee te nemen uit het Santiago Bernabeu-stadion.

Twee gelijke spelen in achttien duels, dat was het hoogste bereikbare tot nu toe. Nu werd het niet minder dan 4-0 voor Osasuna, dat bij de rust voorstond met 2-0 door treffers van de Poolse international Jan Urban.

Direct na de hervatting had Urban andermaal succes en in de 56ste minuut voegde Larrainzar aan het totaal nog een treffer toe. "Zij deden alles goed en bij ons ging alles fout", zei Real-coach Alfredo di Stefano na afloop. Osasuna nam door de zege de derde plaats van Real Madrid over. De ploeg staat in verliespunten gelijk met Atletico de Madrid.

De teleurstelling bij de 50.000 fans van Real Madrid was groot. Direct na afloop wierp het publiek massaal zitkussentjes naar het veld. Er waren ook demonstraties voor de ereloge van voorzitter Ramon Mendoza, die echter afwezig was. Hij bevond zich aan boord van zijn privé-jacht in de Caribische Zee.

De harde kern van de Madrid-supporters, de 'Ultra Sur', koelde zijn woede buiten het stadion op geparkeerde wagens, waarvan er enkele verwoest werden. Ook een nabijgelegen cafetaria werd door gemaskerde leden van de 'Ultra Sur' kort en klein geslagen.

De laatste twee seizoenen verloor FC Barcelona de laatste wedstrijd van het kalenderjaar. Zo ver kwam het nu bij Real Sociedad niet. Beide ploegen speelden aanvallend. Kort na rust leidde dat tot twee treffers binnen een minuut.

■*ALFREDO DI STEFANO: afstraffing voor Real*

Eerst gaf de Brit Atkinson Sociedad de leiding in de 52ste minuut en direct hierop had Beguiristain het antwoord voor Barcelona klaar. Scheidsrechter Garcia Aranda zag in de eerste helft nog een strafschop voor Barcelona over het hoofd toen Serna een schot van de Ier Aldridge met de hand stopte.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand na de zestiende speeldag in de Spaanse competitie zijn:

Logrones - Atletico de Madrid 0-1, Mallorca - Burgos 0-0, Zaragoza - Sevilla 2-0, Cadiz - Castellon 0-0, Real Sociedad - Barcelona 1-1, Real Madrid - Osasuna 0-4, Español - Athletic de Bilbao 1-2, Betis - Valladolid 0-0, Oviedo - Sporting Gijon 0-0, Valencia - Tenerife 4-2.

Stand:

1. FC Barcelona	16-27
2. Atletico Madrid	16-22
3. Osasuna	15-20
4. Real Madrid	16-19
5. Sevilla	16-18
6. Logrones	15-18
7. Athletic Bilbao	15-18
8. Burgos	15-17
9. Oviedo	15-16
10. Castellon	15-15
11. Español	16-15
12. Sp. Gijon	16-15
13. Valencia	16-15
14. Zaragoza	16-14
15. Mallorca	16-13
16. Real Sociedad	16-13
17. Tenerife	16-12
18. Valladolid	16-12
19. Betis	16-09
20. Cadiz	16-08

Mexicanen winnen Sylvester-loop

SAO PAULO - De jaarlijkse Sylvester-loop in Sao Paulo, die in de nacht van oudjaar voor de 66ste maal werd gehouden, begint steeds meer van zijn glans te verliezen.

Toplopers van buiten Zuid- en Midden-Amerika mijden de race van ruim twaalf kilometer door de straten van Sao Paulo de laatste jaren steeds meer.

Toch kreeg de 66ste editie met Arturo Barrios een winnaar, wiens naam op de erelijst niet misstaat. De 27-jarige wereldrecordhouder op de 10.000 meter liep in de Braziliaanse stad zelfs een nieuw parkoersrecord door de 12.640 meter af te leggen in in 35 minuten en 38 seconden. Barrios zorgde voor een dubbele Mexicaanse zege. Enkele uren tevoren had Maricarmen Diaz, evenals het jaar daarvoor de loop voor de vrouwen gewonnen in 43.16.

Barrios verbeterde het parkoersrecord (36.24 uit 1989) van de Colombiaan Rolando Vera, die de wedstrijd drie maal achtereen won maar dit jaar niet meeliep. Barrios' landgenoot Dionisio Ceron werd, evenals in 1987 en 1988 tweede. De twee Mexicanen en de Argentijn Antonio Silio maakten zich na 2500 meter los van het veld, dat ruim 10.000 lopers telde.

Ceron en Silio hadden grote moeite het tempo van Barrios te volgen. Halverwege de wedstrijd moest het tweetal loslaten. Barrios bouwde een voorsprong van enkele honderden meters op. Hij finishte uiteindelijk met bijna een minuut voorsprong op Ceron. Het Braziliaanse publiek kon landgenoot Alves Delmir dos Santos, bijna anderhalve minuut nadat Barrios de eindstreep was gepasseerd als derde toejuichen.

VROUWEN

Het Braziliaanse chauvinisme vierde in de wedstrijd voor de vrouwen hoogtij. Direct na de start nam Carmen Oliveira Furtado de leiding. De Braziliaanse had vrijwel voortdurend een begeleider naast zich en kreeg steeds verfrissingen aangereikt. Al die hulp mocht niet baten.

Maricarmen Diaz bleef goed in het spoor van haar concurrente. De Mexicaanse sloeg in de laatste meters toe en won de eindsprint met een seconde voorsprong. De Portugese Aurora Cunha, de nummer een in 1988 en tweede in 1989, kwam als derde door de finish met tien seconden achterstand.

* * * * *

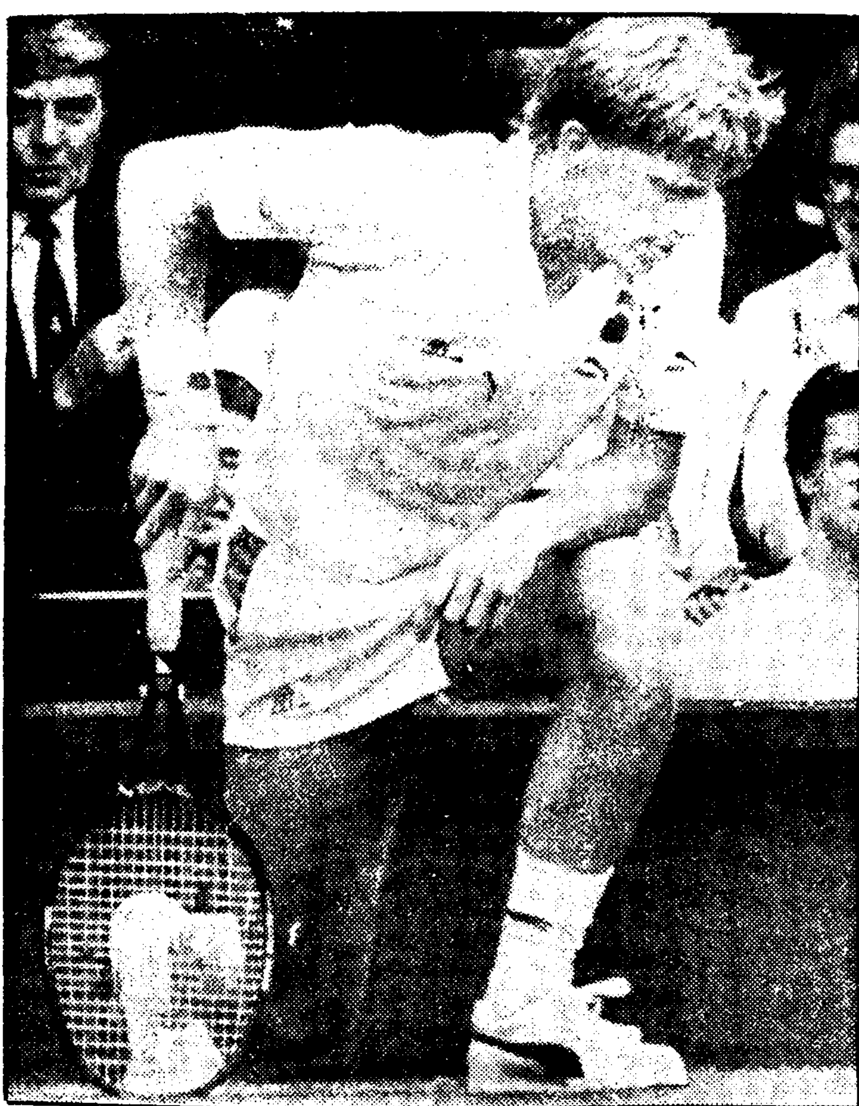
VOETBAL / WAALWIJK - De Waalwijkse eredivisieclub RKC heeft met het bestuur van de Belgische club FC Antwerp overeenstemming bereikt over het huren van Dirk Goossens. De 28-jarige centrumspits, die een keer voor de Belgische nationale ploeg speelde, kwam eerder uit voor Beerschot, Lierse en Anderlecht. Goossens blijft in eerste instantie tot het einde van het seizoen bij RKC, dat een optie heeft om hem daarna te kopen.

* * * * *

ATLETIEK / BUDAPEST - De Canadese sprinter Ben Johnson heeft toegezegd op 26 februari te starten bij indoor-wedstrijden in Budapest. Johnson, die twee jaar was geschorst wegens het gebruik van spierversterkende middelen, loopt in de Hongaarse hoofdstad de 60 meter.

* * * * *

VOETBAL/BERN - De Europese voetbal unie (UEFA) heeft de voormalige voorzitter van de Franse club Strassbourg, Daniel Hechter, tot persona non grata verklaard. De UEFA houdt Hechter verantwoordelijk voor het niet betalen van een transfersom voor de overgang van Thomas Allofs van FC Köln naar Strassbourg. Strassbourg was aanvankelijk voor drie jaar van Europees bekervoetbal uitgesloten. Deze straf werd later omgezet tot een boete van 100.000 dollar, 170.000 gulden.



■*BORIS BECKER: slechte start in 1991*

Slechte start in 1991

Becker verliest in eerste ronde tegen Zweed Larsson

ADELAIDE - Het nieuwe tennisjaar is sensationeel van start gegaan. Twee weken voor het begin van de open Australische titelstrijd kreeg Boris Becker een flinke teleurstelling te verwerken.

De Duitse vedette verloor in de eerste ronde van het voorbereidende toernooi in Adelaide verrassend van Magnus Larsson. De twintigjarige Zweed, nummer 56 op de wereldranglijst, zegevierde na ruim twee uur in drie sets: 6-4, 3-6 en 7-6.

Paul Haarhuis plaatste zich voor de tweede ronde door de Amerikaan Pearce in drie sets (6-1, 3-6, 6-2) te verslaan. Mark Koevermans daarentegen moest in twee sets (2-6, 6-7) de overwinning aan de Australiër Woodforde laten.

Voor Becker was het de eerste keer sinds de open Franse kampioenschappen in mei vorig jaar, dat hij in de eerste ronde werd uitgeschakeld. De blonde krachtpatser, onlangs uitgeroepen tot Duits sportman van het jaar, was in de eerste set sterker, maar moest in de tweede en derde voorrang aan de taaie Zweed verlenen. In de tiebreak (7-2) van de laatste set hield Larsson het hoofd koel.

Becker toonde zich na afloop van het enerverende duel nauwelijks onder de indruk van zijn valse start van het nieuwe jaar, waarin hij een aanval op de troon van Stefan Edberg wil doen. "Ik heb op beslissende momenten enkele kleine fouten gemaakt", verklaarde hij.

NIETS TE VERLIEZEN

"Jongens als Larsson krijgen niet vaak de gelegenheid tegen topspelers aan te treden. Ze hebben tegen mij niets te verliezen. Ik maak me beslist geen zorgen over mijn vorm. Gezien mijn lange pauze heb ik eigenlijk nog zeer redelijk gespeeld." Becker, eerste op de plaatsingslijst van Adelaide, had na het afsluitende ATP-toernooi in Frankfurt in november geen wedstrijden meer gespeeld.

Voor Larsson betekende de overwinning op Becker het grootste succes uit zijn nog prille loopbaan. "Hiermee had ik zeker geen rekening gehouden", bekende de bescheiden Zweed. "Tegen Becker krijgt vrijwel niemand winstkansen. Hoewel hij tegen mij zeker niet op topniveau speelde, dacht ik geen moment dat ik daadwerkelijk zou gaan winnen. Met het nodige fortuin is me dat toch gelukt."

Twee landgenoten van Larsson waren bij het toernooi Wellington (Nieuw-Zeeland) eveneens succesvol. Christian Bergstrom versloeg in de tweede ronde de Sovjetrus Andrei Tsjerkasov, als eerste geplaatst, in twee sets: 7-6, 7-6. Lars Jonsson schakelde diens landgenoot Alexander Volkov in twee sets uit: 6-4, 6-2.

LIVERPOOL START 'VROEG' MET WINST IN 1991

Arsenal verslaat Manchester United

Reds weer terug op het pad der overwinningen

LONDEN - Liverpool is de decemberstruikelingen te boven. Drie dagen na de nederlaag tegen Crystal Palace werd Leeds United met 3-0 verslagen. De serie van veertien wedstrijden zonder nederlaag van het gepromoveerde Leeds werd daarmee abrupt afgebroken. Arsenal won, zij het iets minder indrukwekkend, eveneens: 1-0 in de uitwedstrijd bij Manchester United.

Niet alleen Leeds United brak met een in het oude jaar opgebouwde gewoonte. Chelsea, sinds tien maanden zonder nederlaag op eigen veld, verloor van Everton dat dit seizoen nog geen overwinning buiten Liverpool had bereikt.

Sheffield United zette het seizoen in met zestien wedstrijden zonder zege, maar behaalde op 1 januari zijn derde overwinning in tien dagen. Queens Park Rangers, acht nederlagen in de laatste elf wedstrijden, was het derde slachtoffer van Sheffield, dat QPR tot op vier punten genaderd is.

Het opmerkelijkste gebeuren van Nieuwjaarsdag vond echter plaats in de derde divisie. Tony Thomas scoorde na acht seconden voor Tranmere Rovers tegen Southend, dat met 1-3 verloor.

Liverpool en Leeds United begonnen hun competitieduel drie uur voor de andere wedstrijden. In de negen seizoen die Leeds in de tweede divisie doorbracht is niet veel veranderd in de verhouding tussen de clubs. In 1981 won Liverpool op Anfield Road ook met 3-0.

De ochtendwedstrijd, voor 37.000 toeschouwers, werd vroeg beslist. Leeds United had namelijk geen antwoord op de treffer, die Barnes al in de zevende minuut maakte. Rosenthal, dit keer vervanger van Beardsley, maakte het tweede doelpunt en in de laatste minuut bracht Rush zijn aantal treffers van dit seizoen op tien.

IJZERSTERK GESPEELD

Glen Hysen, de Zweedse aanvoerder van Liverpool, noemde de winst op Leeds het bewijs voor de ongeschonden kracht van zijn elftal. "Wij hebben de hele wedstrijd ijzersterk gespeeld. De laatste twee weken is het niet zo goed gegaan en iedereen nam na de nederlaag tegen Crystal Palace aan dat wij over ons hoogtepunt waren. Het lijkt mij dat wij tegen Leeds hebben laten zien dat de terugval slechts tijdelijk is geweest."

Alan Smith toonde zich opnieuw het goudhaantje van Arsenal. De aanvaller scoorde een kwartier na rust bij Manchester City. Het was zijn elfde doelpunt in de laatste tien wedstrijden. Bekerfinalist Crystal Palace, tegen Liverpool winnaar in zijn laatste wedstrijd van 1989, heeft de lijn van zijn beste seizoen in de eerste divisie niet kunnen vasthouden.

Aston Villa, dat kon bogen op slechts een overwinning in zijn laatste elf wedstrijden, won met 2-0 van de nummer drie op de ranglijst. International David Platt scoorde twee keer na rust.

Everton behaalde zijn derde overwinning op rij, ten koste van het thuisspelende Chelsea. De Londenaren gaven kort na rust, door een eigen treffer van Jason Cundy, tenminste een punt uit handen. In het eerste kwartier had Wilson voor Chelsea het evenwicht dat het duel kenmerkte als eerste verstoord, de gelijkmaker van Sharp liet echter slechts enkele minuten op zich wachten.

Tottenham Hotspur verloor in de thuiswedstrijd tegen Manchester United twee punten (1-2) en middenvelder Paul Gascoigne. De kleurrijke international werd halverwege de tweede helft van het veld gestuurd wegens aanmerkingen op de leiding.

Met tien man leek Tottenham in de slotfase een gelijkspel veilig te stellen. In de laatste minuut hielp de Schotse international Brian McClair zijn ploeg aan de overwinning, die Manchester op de ranglijst over Tottenham naar de vijfde plaats deed klimmen. Gary Lineker en Steve Bruce scoorden uit strafschoppen. Voor Tottenham was het de vijfde nederlaag in de laatste zeven wedstrijden.

UITSLAGEN EN STAND

De uitslagen en de stand na de wedstrijden op Nieuwjaarsdag zijn:

Aston Villa - Crystal Palace 2-0, Chelsea -Everton 1-2, Derby Counbty - Coventry City 1-1, Liverpool - Leeds United 3-0, Manchester City - Arsenal 0-1, Sheffield United - Queens Park Rangers 1-0, Sunderland - Southampton 1-0, Wimbledon - Luton Town 2-0, Tottenham Hotspur - Manchester United 1-2.

Stand	
1. Liverpool	20-48
2. Arsenal	21-47
3. Crystal Palace	21-42
4. Leeds United	21-39
5. Manchester U.	21-35
6. Tottenham	21-33
7. Manchester C.	20-29
8. Chelsea	21-29
9. Wimbledon	21-28
10. Norwich City	20-26
11. Everton	21-24
12. Nottingham	19-24
13. Aston Villa	20-23
14. Luton Town	21-23
15. Southampton	21-22
16. Coventry City	21-21
17. Sunderland	21-18
18. Derby County	20-18
19. QP Rangers	21-17
20. Sheffield U.	20-13

TWEEKAMP SCHAKEN EINDIGT IN 12,5 - 11,5

Minder time-outs en afgebroken partijen

Kasparov is voor snellere beslissingen in tweekampen

LYON - De vernietiging van Anatoli Karpov is achterwege gebleven. De oude en nieuwe wereldkampioen Gari Kasparov heeft zich op de laatste dag van het oude jaar tevreden gesteld met de kleinst mogelijke overwinning (12 1/2 - 11 1/2).

Hierdoor verdiende hij twee-derde van de welvoorziene prijzenpot, maar heeft afgezien van een verlenging tot in het nieuwe jaar en genoegen genomen met remise in de gecompliceerde slotpartij. Bij de voorlaatste confrontatie had het schaakgenie de kansen op een voor hem aantrekkelijker score laten liggen.

Kasparov heeft op het laatste moment de schijn gewekt dat voor hem het karwei geklaard was. Niets is minder waar. "Het werk begint pas", vertelde Kasparov, die vrijdag terugkeert naar de Sovjetunie. "Het wordt tijd dat de schaakwereld iets probeert te ontdekken van wat nu nog steeds aan de verre horizon ligt."

"De strijd tussen mij en Karpov is open en een echte wedstrijd geweest. Ik vind dat ik in de tweede helft van de strijd sterker heb gespeeld dan in New York. Waarschijnlijk heeft de onderbreking van twee weken mij meer goed gedaan dan mijn tegenstander, die echter heeft aangetoond dat hij zich naar beste mogelijkheden had voorbereid op de strijd."

De conclusie ten gunste van Lyon over de kwaliteit van zijn spel, moet Kasparov pijn hebben gedaan. Hij immers was de man die tegen iedere prijs in de Verenigde Staten wilde spelen. "Ik acht het zeer wel mogelijk dat een volgende tweekamp om de wereldtitel in zijn geheel in de Verenigde Staten wordt gespeeld."

Het is een verwijzing naar de Amerikaanse dromen van de wereldkampioen, die in ieder geval ruim twee jaar verschoond is van zorgen om de wereld-titelstrijd, waar Karpov zich in de kandidatentweekampen al veel eerder in het circuit moet mengen. Eind januari keert Kasparov terug naar Amerika om te proberen de schaaksport in de Verenigde Staten te stimuleren. Hij wil het schaken ook buiten de grenzen van de Sovjetunie tot een massasport maken en tegelijkertijd proberen de financiële bronnen aan te boren, die voor een dergelijke ontwikkeling onmisbaar zijn.

Andere plannen van Kasparov sluiten aan op die gedachten van de titelhouder. Om de sport aantrekkelijker te maken voor het grote publiek, moet de beeldvorming in de media beter worden. Een eerste vereiste daarvoor is dat er snellere beslissingen vallen. Dat partijen niet alleen beginnen, maar ook op dezelfde dag uitgespeeld worden, dat de continuïteit van de tweekamp beter wordt gewaarborgd.

Kasparov wil vernieuwingen, die op dit moment nog revolutionair lijken. Op zijn verlanglijstje staat onder meer een beperking van het aantal onderbrekingen (time-outs) dat de deelnemers is toegestaan, het voorkomen van afgebroken partijen om het beeld van de wedstrijden zuiverder te maken.

Dan immers zullen de finalisten nauwelijks nog een beroep kunnen doen op de onuitputtelijke bron van informatie die de computers binnen korte of langere tijd zullen bezitten, dan ook zal de invloed van het leger secondanten, dat achter de beste twee staat, aanzienlijk beperkt kunnen worden.

Kasparov wil snellere partijen en dat houdt in dat de speeltijd, nu nog veertig zetten in 150 minuten, wordt ingekort.

Viktor Kortsjnoj, de laatste schaker die zich op het niveau van de grootste meesters van dit moment had kunnen bewegen, vindt dat Kasparov noch Karpov voortdurend op de top van hun kunnen hebben gespeeld.

"Ik had verwacht dat deze twee kampioenen een hoger gemiddelde zouden bereiken. Het is een merkwaardige wedstrijd geweest, waarin niet alleen de kunde, maar ook de stemming van de speler van grote invloed is geweest", vertelde de man die in twee finales (1978 Baguio en 1981 Merano) tegen Karpov verliezer was.

Asiento Dames bridge

Echtpaar Van Meijeren wint Kerst-toernooi

WILLEMSTAD - Het echtpaar Van Meijeren heeft het Kersttoernooi van bridgeclub Asiento Dames gewonnen. Het eindresultaat van de vier beste wedstrijden was 65,87%, ruim anderhalf procent beter dan Mw. De Vries, die tweede werd.

Van de meer dan zeventig personen, die aan het Kersttoernooi op dinsdagmorgen van Asiento Dames hebben meegedaan, hebben zich slechts 24 een plaats op de eindrangschikking kunnen veroveren.

Drieënveertig deelnemers kwamen of niet boven een score van 50% of speelden niet de vereiste vier rondes.

De eindstand van het Kersttoernooi is:

1. Echtpaar Van Meijeren: 65,87%; 2. Mw. De Vries: 64,24%; 3. 3. Mw. Geenen /Hr. Brown: 62,82%; 4. Mw. Bongers: 62,09%; 5. Ds. Henriquez / Henriquez: 58,99%; 6. Ds. Winkel / Schnitger: 58,52%; 7. Mw. Nebbeling: 58,09%; 8. Ds. Senior / Van de Plank: 57,78%; 9. Mw. Kruisheer: 57,68%; 10. Mw. Nijdam: 57,54%; 11. Ds. Mous / Van Silfhout: 57,41%; 12. Mw. B. Fontilus: 57,16%; 13. Ds. Van Beek / Blankevoort: 55,03%; 14. Mw. Leerintveld: 53,62%; 15. Ds. Nismal / Padma: 52,11%; 16. Mw. Eikelboom: 50,71%.

Gelijkmakers van tweeling Van de Kerkhof

Oud-internationals en KHFC spelen gelijk: 2-2

HAARLEM - Het jaarprogramma van de oud-internationals is sinds 1976 niet met verlies begonnen. Die gewoonte is, bij de vaste prik op 1 januari tegen de Koninklijke HFC, gehandhaafd. Het duel van de olie- en oubolligheid eindigde op 2-2.



■*TSCHEU-LA LING: weggebleven zonder afbericht*

Geen slecht resultaat voor "oud" in de Haarlemmerhout, want het is het trekpaard voor de kalender, die jaarlijks een kleine veertig wedstrijden telt voor de groep die gemiddeld de veertig is gepasseerd. De groep van Joop Stoffelen, voorvechter van de vergrijzing in het vaderlandse voetbal, houdt nog steeds niet van verliezen.

Het aantal spelers dat nederlagen kan voorkomen, slinkt echter, zoals duidelijk werd tegen HFC, dat als tweedeklasser geleidelijk weer het niveau bereikt dat past bij de faam van de vereniging.

René en Willie van de Kerkhof, goed voor de twee gelijkmakers, behoren tot de beter geconserveerden, Hugo Hovenkamp, Piet Schrijvers, Wim Rijsbergen, Henk Wery en Gerrie Mühren ook. De anderen mogen meedrijven met de ploeg die de laatste tien jaar niet ingrijpend gewijzigd is.

"Wij zijn echter met de verjonging bezig", constateerde Stoffelen die in juni voor zijn spelers weer een reis van twee weken, naar Canada, op het programma heeft staan. "De Mührens zijn er bij gekomen, evenals Boeve en Ophof, die dit keer was verhinderd."

TSCHEU LA LING

Dat gold ook voor Tscheu La Ling, maar de oud-Ajacied was zonder afbericht weggebleven en dat werd niet op prijs gesteld, want de spelers willen nog steeds doen geloven dat hun voetbal meer is dan folklore.

Stoffelen had slechts elf "vaste" spelers tot zijn beschikking. Hij kon echter Wietze Couperus uit de kantine oproepen. "Couperus is mijn eeuwige reserve, maar hij heeft al meer dan tien keer meegedaan." Couperus is trouwens de enige van de tegenwoordige groep die de nieuwjaarswedstrijd voor beide elftallen heeft gespeeld.

Een reserve bleek niet voldoende, want Sjaak Swart, duidelijk zichtbaar de oudste met zijn 52 jaar, in de rust vervangen door Couperus, keerde diep in de tweede helft weer terug, toen Peter Ressel - ooit bekend om zijn snelheid - echt niet meer vooruit kon.

Tussen de goede bedoelingen van de oud-internationals en de werkelijkheid gaapte een enorm gat. HFC had daar in de 59e wedstrijd tussen de twee elftallen van moeten profiteren, maar strandde op Rijsbergen, Hovenkamp, Schrijvers en de opmerkelijke eigen beperkingen.

De 1500 toeschouwers, 850 betalend en de rest de vaste kern nieuwjaarswensers van de Koninklijke, zagen HFC niettemin twee keer, door Spee en IJzer een voorsprong nemen. René van de Kerkhof en tweelingbroer Willie zorgden voor de gelijkmakers.

Dank zij eigen snelheid en vaardigheid overigens, want er zat te veel sleet op de oude benen om de herinnering aan talrijke fluwelen acties van het elftal uit vroeger jaren te kunnen terugroepen.

President Barre ondergedoken; situatie onduidelijk:

Somalisch verzet vraagt om hulp van buitenland

ROME - De Somalische verzetsstrijders die de regering van president Mohamed Siad Barre omver willen werpen, hebben de internationale gemeenschap dinsdag opgeroepen voedsel en medicijnen te sturen. Dat staat in een verklaring die dinsdag in Rome werd uitgegeven door het Verenigd Somalisch congres (USC).

In de verklaring werden de "publieke opinie en democratische naties" opgeroepen snel te intervenieren in de burgeroorlog in Somalia om een bloedbad te voorkomen en om voedsel, medicijnen en brandstof te sturen, aldus het Italiaanse persbureau ANSA. De verzetsbeweging vreest een epidemie onder de bevolking in de hoofdstad Moqdisho waar het afgelopen weekeinde hevig werd gevochten tussen verzetsstrijders en regeringstroepen. Het USC zei dat het verzet het noordelijke deel en het centrum van de hoofdstad Moqdisho onder controle heeft.

Volgens het USC zit president Barre in een bunker op een voormalig militair vliegveld en is zijn gevangenneming slechts "een kwestie van tijd". Het USC zei eerder ook dat het het radiostation had bezet, maar de regering bleef nadien uitzenden op de staatsradio en meldde niets over gevechten op dinsdag. Het USC zei dat na de bevrijding van Somalia rondetafelbesprekingen gehouden zullen worden met alle oppositiegroeperingen om democratie te vestigen.

Een woordvoerder van het Italiaanse ministerie van Buitenlandse zaken kondigde aan dat Italie woensdag een vliegtuig stuurt naar Somalia om de ongeveer vierhonderd Italianen en honderd andere Westerlingen in veiligheid te brengen. Een Italiaans marineschip heeft orders gekregen naar Moqdisho bay te varen om te helpen bij deze evacuatie waarvoor wel een kort bestand tussen de beide partijen nodig is. Daarover werd vanmorgen gepraat.

Functionarissen van de Verenigde Naties zijn dinsdag uit Moqdisho vertrokken en in Nairobi aangekomen. Zij zeiden dat de situatie in Moqdisho zeer verwarrend is en dat collega's die zijn achtergebleven in gevaar verkeren. Volgens hen was het vliegveld nog in handen van de regeringstroepen. De telefoonverbindingen met de hoofdstad zijn verbroken. De meeste ambassades hadden hun personeel vorige maand al naar huis gestuurd.

SINDS 1988

In Somalie proberen verschillende verzetsbewegingen sinds 1988 Barre te verjagen die in 1969 de macht greep. De belangrijkste zijn het USC dat voornamelijk in het midden van het land opereert, het SPF (Somalisch Patriottisch front) dat in het zuiden actief is en de SNM (Somalische Nationale beweging) die in het noorden het regeringsleger bevecht.

Egypte en Italie, de voormalige koloniale heerser in Somalie, hebben steeds geprobeerd te bemiddelen in het conflict. Maandag boden ze opnieuw aan als vredesduiven op te treden tussen Barre en zijn tegenstanders. De verzetsgroepen sloten afgelopen augustus een pact om Siad Barre te verdrijven uit het presidentieel paleis.

Wegens uitwijzen koning vertrekt
Roemeense minister

BUKAREST - De Roemeense minister van Cultuur Andrei Plesu heeft maandag laten weten dat hij ontslag neemt wegens het besluit van de Roemeense regering vorige week om koning Michael uit te wijzen. Plesu sprak voor Radio Bukarest over "een communicatiecrisis binnen de regering". Hij voegde daaraan toe dat zijn ontslag geen politieke achtergrond heeft.

Nieuw Japans kabinet

■ TOKYO - Het Japanse kabinet staat als een engiszins gemengd koor aangetreden om aan de slag te gaan. Premier Toshiki Kaifu (midden op eerste rij) heeft zijn kabinet drastisch gereorganiseerd: op zeventien de 21 posten kwam een nieuw gezicht. (AFP-satellietfoto)

Vervolg van pag. 1

januari) voorzitter van de EG-ministerraad. Poos verklaarde tegenover de BBC dat in de gesprekken tussen de EG en Irak de verschillende problemen in het Midden-Oosten aan de orde kunnen komen, waaronder de positie van de Palestijnen, "mits Irak zich terugtrekt uit Kuwayt".

De Amerikaanse regering, bevreesd "een verkeerd signaal" aan Saddam Husayn te geven, reageerde voorzichtig op de uitlatingen van Poos. "Ons standpunt is: geen onderhandelingen met Irak. Maar alles wat een vreedzame oplossing naderbij kan brengen is natuurlijk welkom", aldus een Amerikaanse regeringsfunctionaris.

ISRAEL:NEE

Israël reageerde ronduit afwijzend op de suggestie van Poos. De Israëlische premier Yitzhak Shamir verklaarde in Jeruzalem een verband tussen de Golfcrisis en de Palestijnse kwestie "nooit" te zullen accepteren. "Deze heer heeft ons niet tevoren geraadpleegd. Het is voor ons onaanvaardbaar als de Europeanen daarover met de Iraakse dictator willen onderhandelen", zei Shamir.

De Jordaanse koning Husayn zal de komende dagen in Europa besprekingen voeren over de Golfcrisis. Hij zal onder meer Parijs, Londen en Rome aandoen, aldus bronnen bij de regering in de Jordaanse hoofdstad Amman. Volgens diplomaten in Jordanië werken koning Husayn en de Algerijnse president Chadli Benjedid aan een compromis waarin de Iraakse terugtrekking uit Kuwayt wordt gekoppeld aan een toezegging van de Veiligheidsraad dat zij een begin zal maken met een oplossing van de Palestijnse kwestie.

LIBIE:TOP

De leiders van Libië, Egypte en Syrië zullen de komende dagen ook besprekingen voeren over de Golfcrisis. Dat heeft de Libische leider Muammar Al-Gaddafi volgens het Egyptische persbureau MENA dinsdag gezegd. De ministers van Buitenlandse zaken van de drie landen zouden elkaar vandaag (woensdag) in Cairo ontmoeten, zo berichtte MENA vanuit de Libische hoofdstad Tripoli. MENA citeerde Gaddafi die zei dat de top "binnen enkele dagen" zal plaatsvinden. Hij gaf niet aan waar de ontmoeting wordt gehouden. Egypte en Syrië hebben troepen geleverd voor de multinationale troepenmacht in Saudi-Arabië. Libië heeft de Iraakse inval in Kuwayt veroordeeld, maar de aanwezigheid van buitenlandse troepen in het Golfgebied eveneens afgewezen.

We moeten voorkomen dat er een oorlog uitbreekt, haalt MENA Gaddafi aan, die verder nog opmerkt dat "vrede, stabiliteit en eensgezindheid nodig zijn om de gezamenlijke vijand tegemoet te treden", daarbij kennelijk doelend op Israël.

VATICAAN

Het Vaticaan spreekt berichten tegen dat het als bemiddelaar in het Golfconflict zal optreden. Goed geïnformeerde kringen in het Vati caan zeggen dat uitspraken dienaangaande van kardinaal Casaroli als "strikt persoonlijk" moeten worden beschouwd. Casaroli, tot voor kort de rechterhand van de paus,' had zondag in een vraaggesprek gezinspeeld op deze mogelijkheid. Vanaf het begin van de Golfcrisis heeft het Vaticaan met alle diplomatieke middelen geijverd voor een vreedzame oplossing, aldus dezelfde bronnen.

Wijdenbosch en leger leiden Suriname

Kraag: als president ceremoniele figuur

PARAMARIBO - De nieuwe president van Suriname, de 77-jarige Johannes Samuel Petrus Kraag, is een overtuigd Christen, een diep gelovig en integer man, die als president van Suriname een louter ceremoniele rol toebedeeld heeft gekregen. Mede door zijn hoge leeftijd en zijn zwakke gezondheid wordt weinig daadkracht van hem verwacht.

Al bij zijn inauguratie zaterdag in de Nationale assemblee werd duidelijk welke politicus het na de "telefooncoup" van Kerstavond het feitelijk voor het zeggen gaat krijgen in Suriname. Dat is vice-president Jules Wijdenbosch, de leider van de aan het Nationale leger gelieerde NDP en met hem dus de militairen, in het bijzonder de voormalige bevelhebber en dictator Desi Bouterse.

ONDUIDELIJK

Want terwijl president Kraag tijdens de plechtigheid niet veel meer zei dan dat hij dit ambt als een bekroning ziet van zijn gedane arbeid, hield Wijdenbosch een heel expose over het te voeren beleid. Een rede vol retoriek over patriottisme, zoals de militairen dat zelf veelvuldig deden in de periode van voor 1987, toen zij ook formeel de scepter zwaaiden in Suriname.

Waarom Kraag zich voor het karretje van de legerleider heeft laten spannen, is onduidelijk. Zelf wil de man uit het district Coronie daarover niet meer zeggen dan dat hij de functie heeft geaccepteerd "in het belang van het land".

Kraag was politiek actief binnen de Nationale partij Suriname (NPS) in de tijd dat Suriname nog een kolonie was van Nederland. Van 1958 tot 1963 was hij voorzitter van de Staten, het toenmalige parlement. Daarna werd hij vice-president en minister van Sociale zaken en Arbeid. Na 1969 verdween hij van het politieke toneel. Toen de politieke partijen in 1987 weer in de openbaarheid mochten treden, werd hij tot erevoorzitter benoemd van de NPS, de creoolse partij van Henck Arron.

Vervolgens kwam hij nog even in aanvaring met Arron over diens dominerende rol in de partij. Met een aantal getrouwen scheidde hij zich af van de NPS-leiding en vormde het "comite Herstel democratie binnen de NPS". De hele kwestie liep uiteindelijk met een sisser af, hoewel van een echte verbroedering tussen Kraag en de nu afgetreden vice-president geen sprake is geweest. "Arron en ik zijn geen vrienden, maar ook geen vijanden", zei Kraag.

Washington zegt garantieplan op

Venezuela verbreekt relaties met Suriname

PARAMARIBO - De Surinaamse vice-president Jules Wijdenbosch heeft dinsdag gezegd nog niet te willen reageren op de maatregelen die de Verenigde Staten en Venezuela hebben genomen als protest tegen de militaire machtsgreep in Suriname.

"Ik weet formeel nog van niets. Mocht het zo zijn dan zal ons dat trouwens niet beletten gewoon met ons programma door te gaan", aldus de nieuwe vice-president. Ook de demissionaire minister van Buitenlandse zaken, E.J. Sedoc, zwijgt. "Ik bemoei me niet meer met het nieuwe beleid en wens geen commentaar te geven. Ook al ben ik nog demissionair, ik kan hier verder niets over zeggen", aldus Sedoc die daaraan toevoegde niet gevraagd te zijn om opnieuw minister van Buitenlandse zaken te worden.

VENEZUELA

Oud-ambassadeur en speciaal adviseur van legerbevelhebber Desi Bouterse, Henk Herrenberg, zei verbaasd te zijn dat Venezuela de diplomatieke betrekkingen heeft verbroken. Volgens hem was de Venezolaanse oud-ambassadeur Touron Lugo met een andere boodschap naar Paramaribo gekomen. Het Surinaamse Nieuwsagentschap SNA meldde zondag dat Touron aan bevelhebber Bouterse had gevraagd "zijn stabiliserende rol in nationaal belang verder uit te voeren". Deze mededeling wekte in Paramaribo de hoop dat Venezuela minder hard zou reageren dan het nu heeft gedaan.

Naast het verbreken van de diplomatieke betrekkingen heeft Venezuela namelijk ook een hulpprogramma op het gebied van Visserij en Cultuur opgeschort. In deze overeenkomst met Suriname, die vorige maand door het Surinaamse parlement werd goedgekeurd maar al eerder in uitvoering was, staat dat Venezuela twee marinevaartuigen levert waarmee Suriname zijn visgronden kan beschermen. Caracas zou ook Surinaams personeel opleiden om deze marineschepen te kunnen bedienen. In ruil daarvoor was afgesproken dat Venezuela in de Surinaamse wateren zou mogen vissen. Ook had oud-premier Henck Arron persoonlijk weten te regelen dat in Ve zuela een aantal Surinaa hartpatienten behandeld kunnen worden.

President Carlos And Perez maakte het verbre van de relaties door Car bekend. In zijn boodsc aan de natie verklaarde president geen relaties kunnen onderhouden met militair regime dat zich heeft geinstalleerd daarmee een "diepe bel ging is voor de waardigh van heel Amerika".

De Venezolaanse presid riep de democratische re ringen in Latijns-Amerika sancties te treffen tegen nieuwe bewind in Para ribo en de krachtigste ac te ondernemen "tegen d schandelijke staatsgreep opnieuw het hoofdstuk militaire dictaturen ope Een hoofdstuk dat gesloten was op het Ame kaanse continent, ald Andres Perez.

GARANTIE VS

De Verenigde Staten hebb een voedselhulp-program aan Suriname voor on paalde tijd opgeschort. Lyn Reich, de landbouw-mar ting specialiste op het Zuid merikaanse kantoor van ministerie van Landbouw, maandag in Washington de Amerikaanse regering opschorting van het le garantie-programma aan Su name heeft besloten na aanleiding van de staa greep van 24 december Paramaribo.

Het gaat om een Ame kaanse garantie ter waar van vijftien miljoen doll voor de aankoop van gra mais en soja-concentrat voor het jaar 1991. Volge Reich is het besluit tot op rationele opschorting van h programma, dat een so kredietverzekering is, af lopen vrijdag genomen overleg met het ministe van Buitenlandse zaken. overleg met dit ministe zal ook bepaald worden of wanneer het programma worden hervat.

Het programma startte 1 oktober 1990. Het was v 10 miljoen in 1990 tot miljoen in 1991 verhoog Suriname heeft tot dus voor het fiscale jaar 1991 miljoen dollar van het pr gramma gebruikt.

AGENDA BONAIRE

OLITIE: 8000
RANDWEER: 8222
AXICENTRALE: 8845
OSPITAAL: 8900

ANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag an 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-2.00 uur; zondag gesloten.

PENBARE BIBLIOTHEEK
peningstijden voor het publiek) aandag en donderdag van 14.00-18.00 ur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 4.00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 ur.
peningstijden voor lezers) oensdag van 14.00-19.00 uur.

OSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aan-tekende stukken om 15.30 uur; gewone ukken om 16.30 uur.

ALERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya randi 70): openingstijden: maandag t/m ijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; terdag van 08.00-12.00 uur.

OLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): pen op vrijdag van 20.00-24.00 uur; terdag van 12.00-24.00 uur.

VV: openingstijden Slachthuis i.v.m. wezigheid van de keurmeester zal tot ader order uitsluitend op donderdagen en ijdagen geslacht en gekeurd worden.

ERKDIENSTEN
nt Bernarduskerk, Kralendijk: aandag t/m zaterdag om 18.45 uur; ondag om 08.00 en 19.00 uur.
oromotokerk, Antriol: aandag t/m zaterdag om 19.30 uur; ondag om 09.00 en 18.00 uur.
udovicuskerk, Rincon: aandag t/m zondag om 19.30 uur.

Jaarwisseling rustig verlopen

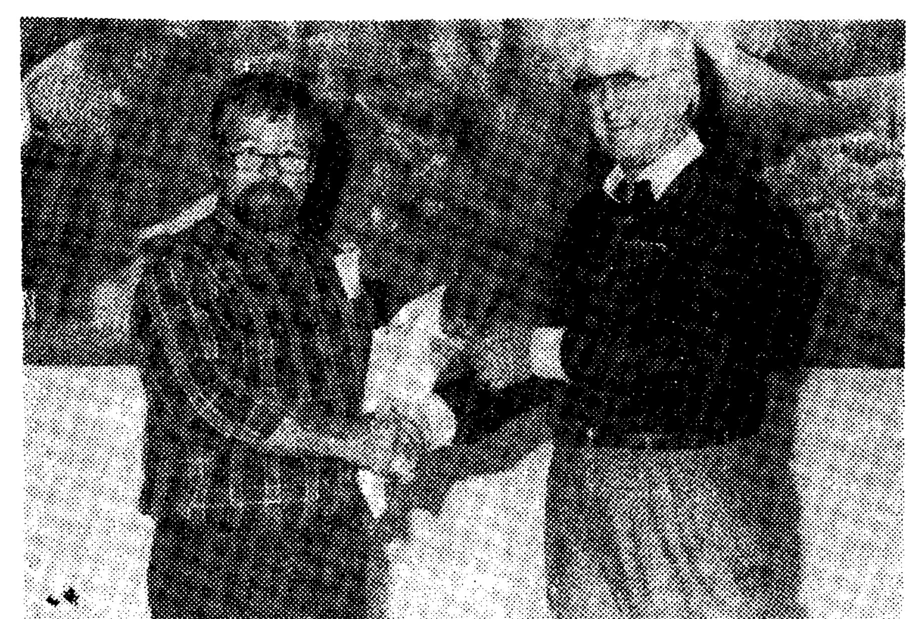
KRALENDIJK — Hoewel de jaarwisseling rustig verliep op het Flamingo-eiland werd er beduidend meer vuurwerk afgestoken dan voorgaande jaren. Voor duizenden gulden werd rond twaalf uur de lucht in geschoten, waarbij eveneens opvallend was, dat het niet alleen knallende rotjes betrof, maar ook 'echt vuurwerk' met kleurig uitenspattende sterren die de gehele hemel boven de baai van Kralendijk verlichtte.

In de middaguren werden de meeste kantoren en winkels gesloten, waarbij het personeel niet alleen even gezellig bijeen bleef, maar ook het noodzakelijke vuurwerk afstak. Vrouw van het Jaar Marisela Croes nodigde niet alleen het personeel uit, maar ook de pers die nog eens extra bedankt werd voor de eervolle verkiezing die haar te beurt was gevallen. In de late middag was er ook weer het traditionele vuurwerk van Boutique Vita in de Kaya Grandi die voor die gelegenheid voor alle verkeer was afgesloten.

's Avonds was er zoals de laatste jaren gebruikelijk een uitstekende partij bij generaal b.d. Julio Sosa Rodriguez die in zijn villa Oasis Belnem zijn gasten ontving. Onder hen bevonden zich Walter Booi, lid van de Raad van Advies; ex-Statenlid Monchin Soliana, zakenman Hugo Gerharts, Statenlid Papa Statia en architect Manolo Rodriguez del Villar.



KRALENDIJK — Met de aanschaf van de drie Toyota-tourbussen is de vloot van Bonaire Sightseeing Tours gestegen tot tien. De vrijdag overgedragen bussen zijn uiterst luxueus uitgevoerd en worden vandaag al ingezet bij het eerste bezoek van het passagiersschip 'Pegasus', dat ruim vijfhonderd passagiers naar Bonaire brengt.



KRALENDIJK — Afgelopen vrijdag droeg de directeur van AAS John Akkermans de kwart miljoen guldende kostende Toyota-bussen over aan BTC-directeur Hugo Gerharts. De vroegere concurrenten hebben een samenwerkingsclausule gevonden die uniek is op Bonaire; links AAS-directeur John Akkermans en rechts Hugo Gerharts.

Nieuwe luxe tourbussen ter verhoging kwaliteit toerisme

KRALENDIJK — De drie nieuwe Toyota-tourbussen, die door Bonaire Sight Seeing Tours zijn aangeschaft, vormen volgens BTC-directeur Hugo Gerharts een rechtstreekse bijdrage aan de opbouw van het Bonaireaanse toerisme. Bij de overdracht van de drie luxueuze bussen, bleken Hugo Gerharts van de Fordgarage en John Akkermans van AAS de belangen van het eiland te laten prevaleren boven hun eigen bedrijf.

Een opmerkelijke zaak. Twee concurrerende autobedrijven die hun bedrijfswagens bij de concurrent kopen. Toch wel een reden om president-directeur Hugo Gerharts, die dus zijn eigen dochterbedrijf passeerde, om enige inlichtingen te vragen.

Gerharts: 'Wij hebben goede ervaringen met onze nu twaalf jaar oude Toyotabus, nog afkomstig van het autobedrijf van Karl Mayer. Nu gaat de bus eruit, terwijl tevens de vloot van de Bonaire Sightseeing Tours uitgebreid zal worden. Ondanks het feit dat wij zelf agentschappen hebben zijn wij van het standpunt uitgegaan' live and let live' en hebben bij de aankoop een ander bedrijf gesteund'.

Gerharts denkt met de drie nieuwe bussen - het bedrijf heeft nu tien grote en kleine bussen rijden - bij te dragen aan het toerisme. Hij verzekert dat de taxichauffeurs de aanschaf van de bussen niet als concurrerend behoeven te zien, aangezien de verwachting is dat er nu meer toeristen naar het eiland komen, waardoor er betere zaken gedaan kunnen worden door iedereen.

LOGO

AAS-directeur John Akkermans merkte bij de overdracht van de drie bussen, ter waarde van ruim twee ron, op dat Bonaire Tours nu een aanzienlijke investering heeft gedaan, waarbij het vertrouwen dat nu in AAS gesteld werd, bijzonder op prijs gesteld werd. Akkermans attendeerde op de fraaie ontwerpen die Joop Loermans heeft gemaakt voor het logo, dat op de bussen is geschilderd. Een logo, dat nu door Bonaire Tours op alle bussen gebruikt zal worden.

Akkermans: 'Hugo Gerharts merkte in zijn toespraak reeds op: 'Leven en laten leven'. Daar mankeert op Bonaire nogal wat aan. Ik hoop dat daar in ieders belang spoedig verandering in komt en ik zie dat als een taak in de opvoeding door de ouders en de school'.

Nadat nu de Toyota-dealer zijn bussen aan de Suzuki en Ford-dealer heeft geleverd, vernam de Amigoe uit betrouwbare bron, dat AAS binnenkort een tiental Suzuki Vans zal aanschaffen voor het verhuurbedrijf AB Crrental, een dochter van Akkermans Auto Supplies.

Ellis in Nieuwjaarsboodschap:

Balans slaat voor UPB positief uit

KRALENDIJK — Naast de vele plannen die de eilandelijke overheid de laatste jaren heeft ontwikkeld, attendeert gedeputeerde van Financiën Rudi Ellis tevens op de positieve ontwikkeling in de private sector. Hij wijst onder andere op belangrijke projecten in uitvoering, zoals Sabadeco, Esmeralda Beach, het Playa Marina Resort (onderdeel van de totale uitbreiding van Harbor Village Resort) en de aanzienlijke uitbreiding van Coral Regency.

Er zijn, zoals elke bezoeker op Bonaire met eigen ogen kan constateren, nog veel meer projecten die momenteel uitgevoerd worden. Ellis wil ze niet allemaal noemen, maar attendeert er wel op, dat elk project een onderdeel is van het structureel plan dat Bonaire onlangs heeft laten samenstellen door het CDC (Caribbean Development Center) en de IDAS (International Development Advisory Services).

Ellis: 'Het ligt in de bedoeling dat deze projecten in een tijdsbestek van vijf tot tien jaar zullen worden uitgevoerd, waarbij uiteraard rekening gehouden moet worden met de situatie op de arbeidsmarkt enerzijds en met de economische ontwikkeling anderzijds'.

VOORUITGANG

Naar de mening van Ellis is het wel begrijpelijk, dat een vergevorderde planvorming en ontwikkeling veel tijd, energie, volharding, geduld en toewijding vereisen van de overheid en met name van de employees die zullen moeten bijdragen aan de vooruitgang van de economie en de toekomst van het Bonaireaanse volk. De partijleider van de UPB is ervan overtuigd, dat de bereikte resultaten van de afgelopen jaren bij politieke tegenstanders (alle andere politieke partijen op Bonaire dus; red.) een paniekreactie hebben teweeggebracht.

In zijn toespraak ter gelegenheid van de jaarwisseling geeft Rudi Ellis trouwens zelf het antwoord op de haastige spoed die andere partijen in hun kritiek op het BC-beleid betrachten: 'Zij zijn tegen investeerders, tegen de ontwikkeling van Bonaire en tegen een aanvaardbare toekomst voor onze kinderen'. Ellis zegt verder dat na alle 'wanhoopskreten', die hij gehoord heeft en alle beledigingen die naar de hoofden van de bestuurders zijn gegooid, de tijd is gekomen om voor- en tegenargumenten eens op de weegschaal te leggen. Hij komt dan tot de slotsom dat de balans positief doorslaat voor de UPB.

Halve eeuw BTC waar volksfeest

KRALENDIJK — Het vijftigjarige bestaan van de verschillende afdelingen van de Gerharts Holding en met name van de Handelsmaatschappij Kralendijk (HMK) en de Bonaire Trading Company (BTC) zijn een waar volksfeest geworden. Van vier tot ruim na zeven uur was het een drukte van belang in de Kaya L.D. Gerharts waar tussen twee- en drieduizend mensen het feest meevierden.

Langs de weg waren verschillende stands ingericht waar snacks en borrelhapjes werden uitgedeeld. Vijf bars zorgden in hoog tempo voor het laven van de kelen. Vooral de langskomende toeristen stonden verwonderd te kijken, dat drank op Bonaire niet betaald behoefde te worden. Bestellen was genoeg, maar afrekenen was er dit keer niet bij.

Vele genodigden maakten van de gelegenheid gebruik Hugo Gerharts en zijn beide zonen, Larry en Alexander, geluk te wensen met deze halve eeuw zakenleven. Het volksfeest in de Kaya L.D. Gerhartsz werd opgeluisterd door muziek van de Silver Bullet steelband en een groep onder leiding van Gregory Goedgedrag. Een tientallen meters lang lint van spetterend vuurwerk maakte op Oudejaarsavond een eind aan het feest dat op uitstekende wijze was voorbereid door de stad van Gerharts-bedrijf. Ook de uitvoering verliep vlekkeloos. Eind deze maand zal BTC/HMK in Harbor Village Resort een party organiseren voor genodigden onder wie regeringsvertegenwoordigers.

Amnestie in Taiwan

TAIPEI - Taiwan heeft dinsdag meer dan vijfduizend gevangenen vrijgelaten in een algemene amnestie ter gelegenheid van de tachtigste verjaardag van de republiek. Dit heeft het ministerie van Justitie bekendgemaakt.

Een nieuwe wet die afgelopen vrijdag werd aangenomen, plaveide de weg voor de Taiwanese regering om politieke gevangenen en misdadigers, onder wie moordenaars, vrij te laten. Ongeveer tienduizend andere gevangenen zullen verkorting van hun straftijd krijgen met de helft of eenderde, aldus een functionaris van het ministerie van Justitie.

'Kritiek WEB-werknemers niet maatgevend'

Shopstewards vragen Juan Jacobs om intrekking van zijn ontslag

KRALENDIJK — Na het besluit van vakbondsvoorzitter Juancho Jacobs om zijn voorzitterschap van de Algemene Federatie van Bonairaanse Werknemers (AFBW) te beëindigen, is er van de zijde van de shopstewards van de vele bedrijven, die door de AFBW vertegenwoordigd worden, een beroep op Jacobs gedaan als voorzitter aan te blijven. Onderwijzer/ vakbondsleider Juan Jacobs nam zijn besluit na de scherpe kritiek van de WEB-werknemers op de invoering van het klassificatie-systeem bij het utiliteitsbedrijf.

Op een wat abrupte wijze liet Jacobs - in een exclusief interview met de Amigoe - weten dat voor hem de vakbondsmaat vol was nu 'paniekzaaiers bij het WEB' zijn beleid bij het klassificatiesysteem en de herklassificatie aan de kaak stelden. In scherpe bewoordingen liet vakbondsleider Jacobs daarop weten dat enkele werknemers die anderen trachten te beïnvloeden de opleiding, het inzicht en de kennis ontbeerden om zich uit te laten over de materie.

Een opmerking die Jacobs niet in dank werd afgenomen en die er toe leidde, dat de WEB-werknemers zich in verbinding stelden met ABVO-voorzitter Bébé Rojer, die overigens heel verstandig de WEB-boot afhield en de ontevreden vakbondsleden adviseerde het standpunt te vragen van de overige bestuursleden van de AFBW.

Inmiddels verklaarde algemeen secretaris E. Sillé tegenover de Amigoe dat ook hij het AFBW-bestuur de komende maand voor gezien zou houden.

GROOTSTE VAKBOND

Enigszins vreemd is, dat Jacobs nogal snel reageerde op opmerkingen van enkele waarnemers van het WEB nv, terwijl de AFBW als grootste vakbond op Bonaire ook de bedrijven AKZO, TWR, RNWOP, Texport Unitex, de stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg en de Antillen nv vertegenwoordigt. Er was geen duidelijke uitspraak van Jacobs te verkrijgen, waarom juist de mening van enkele recalcitrante figuren bij het WEB nv - die Jacobs zelf kwalificeerde als 'onbenullen' - de aanleiding was om ook de andere bedrijven - die een veelvoud aan leden hebben -in de steek te laten. De suggestie van een lokaal ochtendblad dat Jacobs' benoeming als secretaris van de ministerraad op Bonaire reden zou zijn voor zijn aangeboden ontslag werd door Jacobs ook tegenover de Amigoe met een ine male ontkend.

Inmiddels hebben de shopstewards van de andere bedrijven laten weten dat Jacobs naar hun mening een waardevolle bijdrage heeft geleverd aan de vakbond en Bonaire, en dat zij hopen dat de ex-vakbondsleider op zijn beslissing zal terugkomen. Ook is gebleken dat de op Jacobs geuite kritiek afkomstig was van mensen die niet eens lid waren van de AFBW en zeker niet op de hoogte waren van hetgeen besproken was over het klassificatie-systeem waarover al sedert 1986 vergaderd wordt.

Inmiddels heeft het toen nog voltallige bestuur onder voorzitterschap van Juan Jacobs aan gedeputeerde Cai Marsera het project-dossier Renovatie Casa Sindikal aangeboden. In een voorgaande editie besteedde de Amigoe al ruimschoots aandacht aan de opzet en het doel van dit project dat door de Melia Hotels werd aangeboden.

Cocaïne-vangst in Guatemala



GUATEMALASTAD - De Guatemalteekse politie heeft een flinke slag geslagen met de inbeslagname van een partij van zo'n tweeduizend kilo cocaïne, waarvan de straatwaarde op vier miljard dollar wordt geschat. De slag werd geslagen in Boca del Monte op zeven kilometer van de hoofdstad. Bij die gelegenheid werden vijf Guatemalanen aangehouden.

(AFP-satellietfoto)

Volgens Nederlandse politie:

Jaarwisseling was relatief rustig

DEN HAAG - De jaarwisseling 1990-1991 is in het hele land relatief rustig verlopen. Politiewoordvoerders van de grote steden spreken over normale weekeinde-drukte zonder golven van kleine criminaliteit en vernielingen. Wel vielen in de jaarwisseling twee doden: één in Leeuwarden door een stuk vuurwerk en één in Barneveld door een steekpartij na een ruzie over het afsteken van vuurwerk.

De Haagse politie sprak van een rustige jaarwisseling. Meer dan zeventig personen werden aangehouden wegens geweldpleging of vernieling. De afgelopen dagen heeft de Haagse politie tientallen raddraaiers aangehouden wegens openlijke geweldpleging of andere overtredingen; 49 van hen brachten de jaarwisseling in een cel door. De politie nam 6300 autobanden in beslag waardoor, 'munitie' voor branden ontbrak.

De politie in Rotterdam, Utrecht en Amsterdam had haar handen vol aan kleine incidenten zoals Kerstboombrandjes en ingegooide ruiten. "De gebruikelijke dingen", aldus de politie in de hoofdstad. Verdwaald vuurwerk veroorzaakte brand in het Scheepvaartmuseum. De collectie heeft geen schade opgelopen.

In Leeuwarden is de jaarwisseling rustiger verlopen dan andere jaren. Volgens de politie is dat mede te danken aan de organisatie van het festival Warme winternacht, een muziek- en vuurwerkspektakel dat nachtelijke vernielingen moet voorkomen. Het feest trok veertien- tot vijftienduizend bezoekers.

Oudejaarsnacht-vandalisme was vijf jaar geleden in Groningen nog goed voor een schadepost van anderhalf miljoen gulden. Dat was dit jaar "nog maar" twee ton, aldus een politie-woordvoerder.

Vuurwerk heeft dit jaar wel weer haar tol geeist aan verwondingen en brand. Een 28-jarige Rotterdammer raakte zijn rechterhand kwijt toen een strijker voortijdig tot ontploffing kwam. Ruzie over het aansteken van vuurwerk leidde in Barneveld tot de dood van de 21-jarige T. van Beek. Hij werd door een vijftien-jarige buurtbewoner met een mes gestoken.

In Leeuwarden overleed een man aan de verwondingen van een stuk vuurwerk dat in zijn mond ontplofte. Hij stond te kijken naar een Kerstboombrand toen iemand per ongeluk vuurwerk in zijn richting gooide.

Jaarwisseling op Filipijnen: veertig doden

MANILA - Vuurwerk en geweerschoten hebben bij de jaarwisseling in de Filipijnen aan zeker veertig mensen het leven gekost.

De staatsradio PBS meldde dinsdag ook dat volgens de politie in het hele land tenminste duizend mensen gewond zijn geraakt bij het afsteken van vuurwerk. In de Filipijnse hoofdstad Manila, met naar schatting acht miljoen inwoners, klonk urenlang een oorverdovend lawaai. Negen mensen kwamen om bij dit vuurwerk. Drie lijken werden aangetroffen in huizen die in brand waren gevlogen door afgestoken vuurwerk. Het gebruik van geweren en het afsteken van voetzoekers tijdens de Nieuwjaarsviering is officieel verboden.

***

In de eerste tien maanden van 1990 zijn er in de voormalige DDR 226.000 nieuwe privé-ondernemingen opgericht, aldus de Berlijnse vestiging van het Duitse ministerie van Economische zaken. Ongeveer de helft van de nieuwe bedrijven is actief in de horeca of de detailhandel.

MENSEN



■ De koning van Spanje Juan Carlos, koningin Sofia en de Prins van Asturias maken een tocht naar boven in een ski-lift in de ski-plaats Jan. De koninklijke familie brengt een wintervakantie door in deze regio.

President Bush: Na zege over Irak garanties

WASHINGTON - Zelfs als Irak gehoorzaamt aan de VN-resoluties die eisen dat het zich terugtrekt uit Kuwayt, zijn er garanties nodig voor Iraakse herstelbetalingen en het voorkomen van agressie van Baghdad in de toekomst. Dit heeft de Amerikaanse president George Bush woensdag gezegd in een interview.

Bush zei, in het al op 16 december opgenomen interview, dat hij hoopte dat een oorlog in de Golf snel afgelopen zou zijn. "Maar wat echt zal gebeuren is moeilijk te zeggen", aldus Bush, die herhaalde dat geen enkele oorlog meer zo langdurig zou zijn als die in Vietnam.

Als de oorlog voorbij is, zo zei Bush, zullen de Amerikaanse troepen snel worden teruggetrokken en zal alleen de marine achterblijven als een stabiliserende factor.

Fotograaf Van der Elsken overleden

In zijn woonplaats Edam is vrijdag op 65-jarige leeftijd de bekende fotograaf en cineast Ed van der Elsken overleden. zijn vrouw heeft dit zondag meegedeeld.

Van der Elsken begon zijn loopbaan als fotograaf in de Amsterdamse binnenstad. Begin jaren '50 verhuisde hij naar Parijs waar hij zijn eerste fotoboek 'Een liefdesgeschiedenis in St. Germain des pres' maakte. Daarna reisde hij veelvuldig en vervaardigde hij beroemde boeken als 'Eye love you' en 'Sweet life'.

Als zijn specialiteit wordt gezien het fotograferen van het dagelijks leven in vooral Amsterdam, zoals onder meer vastgelegd in de boeken 'Jong Nederland' en 'Amsterdam'. Behalve foto's heeft Van der Elsken verder televisiedocumentaires gemaakt voor de Nederlandse tv- en radio-omroepen AVRO en VPRO.

In een artikel in het weekblad HP/De Tijd werd Van der Elsken onlangs nog omschreven als: "een man die zijn leven op straat heeft doorgebracht. Altijd allert en altijd nieuwsgierig. Een fotograaf van mensen, een liefhebber van mensen, een fotograaf verslaafd aan de zelfkant...."

Onverteerbare kritiek op kant-en-klaar hap

Het is niet zo best gesteld met de kant en klaar maaltijden die in de supermarkten in Nederland verkrijgbaar zijn, zo blijkt uit de consumentengids.

Kritiekpunten: ze zijn bijna altijd te karig van inhoud, te gebrekkig van samenstelling, te arm aan vitaminen en te rijk aan zout.

In de consumentengids van januari staan de bevindingen over 46 kant-en-klaar maaltijden uit de diepvries de koeling en van het schap. De bond zegt nooit eerder op zoveel foute informatie over voedingswaarde te zijn gestuit. van de 34 diners waarop de voedingswaarde staat, wijken er 32 zo af van de werkelijkheid dat de warenwet is overtreden.

Bij koelverse maaltijden loopt de consument bovendien kans op een bedorven maal. de koelverse die niet zijn bevroren of gesteriliseerd worden geacht weken goed te blijven bij een temperatuur van 0 tot 5 graden celsius. De bond constateerde echter dat ze vaak worden bewaard bij 5 a 6 graden, wat tot voedselvergiftiging kan leiden.

De kans om met een hongergevoel van tafel te gaan, is groot bij de kant-en-klare hap. Het overgrote deel haalt een energiewaarde die nodig is voor een oudere vrouw die zich weinig inspant, aldus de bond.

Ze bevatten verder vrijwel nooit meer dan 100 gram vlees en slechts een spaarzame hoeveelheid groente zodat het met de voedingswaarde ook slecht is gesteld. Vitamine c en b zijn zo goed als afwezig maar met de zoutpot is wel rijkelijk gewerkt.

Ten slotte bekritiseert de consumentenbond de overvloedige verpakkingen. Die bevatten vaak plastic- waaronder pvc, blik en andere materialen.

Fries gedood door vuurwerk

Vuurwerk blijft een gevaarlijke business, zo bleek tijdens de jaarwisseling in de Friese hoofdstad Leeuwarden. Een 33-jarige inwoner van die stad is oudejaarsnacht om kwart over twaalf overleden aan de verwondingen van een stuk vuurwerk dat in zijn mond ontplofte, aldus een woordvoerder van de Leeuwarder gemeentepolitie.

Het slachtoffer stond op een kruising bij een kerstboombrand te kijken, toen iemand per ongeluk vuurwerk in zijn richting gooide. De man overleed korte tijd later op weg naar het ziekenhuis.

TELECURAÇAO

WOENSDAG

17.00 Ora pa mucha;
18.00 Profile of Nature;
18.30 Informe deportivo met Hector Rosario;
18.45 Nieuws in het Nederlands;
18.57 Tempu pa Dios;
19.00 TeleCuraçao Special;
20.00 Telenotisia;
20.30 Special: 'Resumen Lokal';
22.00 Wega di Number Kòrsou;
22.07 Telenovela: 'Pacto de Sangre';
22.35 Samenvatting Telenotisia;
22.40 Planeta 3: 'El Conflicto en El Salvador';
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

NBC

WOENSDAG

21.00 Unsolved Mysteries
22.00 Dear John
22.30 The Fanelli Boys
23.00 Hunter.

TBS

WOENSDAG

16.05 Tom & Jerry's Funhouse
16.35 Flintstones
17.35 Brady Bunch
18.05 Laverne & Shirley
18.35 Good Times
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Happy Days
20.35 The Jeffersons
21.05 Movie: 'Blue Hawaii' (1962, Elvis Presley)
23.05 Movie: 'Diamond Head' (1963, Charlton Heston)
01.20 Movie: 'Big Sky' (1952, Kirk Douglas)
03.50 Movie: 'Ruthless Four' (1070, Van Heflin)
06.00 Hogan's Heroes
06.30 Gomer Pyle.

HBO

WOENSDAG

17.00 Encyclopedia Brown: Boy Detective - Case of the Flaming Beauty Queen
17.30 Truth about Alex
18.30 Paramedics (PG13)
20.00 Inside the NFL
21.00 Rain Man (R)
23.15 Cold Front (R)
24.50 Not Necessarily the Year in REview
01.50 No Mercy (R)
03.40 Midnight Crossing (R)
05.20 Baja Oklahoma.

Drieling baby-beer sterft

Van de ijsbeer-drieling die vorige week in de Rotterdamse diergaarde Blijdorp is geboren, is een jong zondagmorgen overleden. De diergaarde heeft dit maandag meegedeeld.

De conditie van het jonge ijsbeertje was vanaf de geboorte al zorgelijk, ondanks de goede zorgen van ijsbeer-moeder Katrien. Een ijsbeer-wijfje heeft weliswaar vier tepels, maar slechts twee daarvan geven melk. De drie jonge ijsbeertjes moesten daarom omgewisseld.

Voor diergaarde Blijdorp is december een recordmaand geworden. Doorgaans is de laatste maand van het jaar goed voor ongeveer 12.500 bezoekers, maar door de geboorte van een olifantje vorige maand hebben meer dan 50.000 mensen de kassa gepasserd. Alleen afgelopen zondag kwamen er al 7000 op kraamvisitie bij 'moeder en dochter'.

Volgend jaar december gaat de eerste paal de grond in voor een nieuw en groter olifantenverblijf dat 6,5 miljoen gulden gaat kosten. Een noodzakelijke investering, omdat de diergaarde maandag bekend maakte dat er mogelijk nog twee olifanten zwanger zijn.

Identificatieplicht mogelijk geschrapt

Minister Hirsch Ballin van justitie heeft onlangs een gewijzigd wetsvoorstel over anonieme verdachten voor goedkeuring naar de Tweede Kamer gestuurd. Hij schrapte daarin het uitgangspunt van de identificatieplicht voor verdachten.

Verdachten die weigeren hun persoonsgegevens op te geven aan het bevoegd gezag zijn worden derhalve in het wetsvoorstel niet strafbaar gesteld. Het aantal dwangmiddelen ten aanzien van de anonieme verdachten is daarentegen aanzienlijk uitgebreid.

Zo houden de officier of de hulpofficier van justitie de bevoegdheid om te bevelen dat de anonieme verdachte wordt onderworpen aan identificatiemaatregelen, zoals het nemen van vingerafdrukken, lichaamsmaten en fotografische opnamen. Tevens stelt de minister voor dat opsporingsambtenaren onderzoek mogen doen aan kleding van de verdachte.

Ook krijgt justitie de bevoegdheid anonieme verdachten bij aanhouding zes uur langer vast te houden dan op dit moment het geval is. Daarbij worden de uren tussen middernacht en negen uur 's ochtends overigens niet meegeteld.

Als de maatregelen voor de identificatie van de verdachte zijn genomen, moet hij of zij direct in vrijheid worden gesteld.

Wij zijn blij met onze dochter

KIM

27 - 12 - 1990

Tesha Yung
William de Luca.

Boodschappen naar de Golf

De Actie Golf Vredesgroep die donderdag 27 december naar Baghdad vertrok met 1.400 boodschappen van Nederlanders aan mensen in een zelfde beroeps- of familierelatie in Irak, is erin geslaagd de boodschappen op de juiste plaatsen over te brengen. Dat heeft de groep zondag gemeld.

Zondag bezochten de leden van de groep de universiteit in Baghdad en spraken zij met hoogleraren en studenten. Maandag hebben zij contacten met christelijke kerken en met moskeeën. Tussendoor brengen zij hun boodschap over aan vaders, moeders en kinderen.

Verder namen de groepsleden deel aan een studentenbijeenkomst voor het gebouw van de Verenigde Naties in Baghdad onder het motto: "wat doen jullie, het erom gaat, een oorlog tegen te houden". De groep wordt op 9 januari terug verwacht.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen) 672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Steegstra, Bob Harms, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Platmaker door Marten Toonder

6732 — 'Dat wordt een ongeluk!' riep Tom Poes. Hij rende naar buiten, want hij verwachtte dat het toestelletje tegen de ziekeninrichting te pletter zou slaan.

Maar dat was niet het geval; precies voor de hoofdingang kwam het omgekeerd op de grond neer. Nu stond het op de propeller, zodat de ronddraaiende beweging door het tuigje zelf werd overgenomen.

Tom Poes keek verstard toe. Hij begreep dat de piloot in groot ongemak verkeerde, maar hij wist niets te verzinnen om de ongelukkige bij te staan en hij slaakte dan ook een zucht van verlichting toen de as brak.

Met een dreunende slag belandde de kabine een eindje verder op het gazon en barstte het geheel uit elkander zodat de inhoud vrij kwam.

'Heer Ollie!' riep Tom Poes naderdravend. 'Hebt U zich bezeerd?'

De vlieger gaf echter geen antwoord. Temidden van de neerstortende onderdelen lag hij verkreukeld op de grasmat terwijl hij poogde om een lijn in zijn gedachten te brengen. Maar die cirkelden wanordelijk rond zodat zijn ogen akelig door de kassen draaiden en hij een beklagenswaardige aanblik bood......

HENRY ® By Dick Hodgins

HENRY'S GOING FISHING...
WHAT'S HE TRYING TO CATCH?
SWORD-FISH

BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson

SOMEBODY LEFT A CIRCULAR AT MY DOOR!
I PAY TOP PRICES FOR YOUR OLD WOOLEN GARMENTS
The Moth

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

SEXY WALKING HAS NO PLACE IN THE OFFICE, MISS BUXLEY.
WOMEN SHOULD BE JUDGED BY THEIR ABILITY, NOT THEIR WIGGLE.
BUT I WAS ON MY WAY TO ASK THE GENERAL FOR A RAISE
OH, THEN WIGGLE AWAY!

REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson

WHEN YOU GET THE PRIMAL SCREAMS OUT OF YOUR SYSTEM...
A-AAHH-H
TELL ME WHERE YOU GOT THIS SILLY IDEA THAT YOU ARE ACCIDENT PRONE

Wall Street: gemiddeld verlies 4,3%

NEW YORK - De aandelenkoersen op de effectenbeurs van New York zijn op 31 december, de laatste dag van het afgelopen jaar waarop er op Wall Street werd gehandeld, over het algemeen gestegen.

[illegible] aankopen in het laatste halfuur van de handel wist de Dow Jones-index van de dertig industriële fondsen een winst te boeken van 4,45 punten met een slot van 2633,66 punten. Over heel 1990 daalde het beursgemiddelde in New York met ongeveer 120 punten ofwel 4,3 procent.

Dit gemiddelde verlies betekent voor Wall Street het eerste jaarlijkse verlies sinds 1984, toen de beursbarometer dat jaar afsloot op 1211,57 punten, 47,07 punten lager dan aan het eind van 1983.

De meeste deskundigen zijn voor 1991 niet erg optimistisch over de ontwikkeling van de beurskoersen. Ze wijzen daarbij op de situatie in het Midden-Oosten, op de vertraging in de groei van de wereldeconomie, op de dalende bedrijfswinsten en de problemen in de Sovjetunie.

Vergeleken met andere effectenbeurzen heeft de beurs van New York het afgelopen jaar helemaal niet zo slecht gedaan. De Amerikaanse Morgan Stanley, die een eigen internationale index heeft ontwikkeld om het koersverloop op de internationale beurzen goed te kunnen vergelijken, heeft de volgende gemiddelde koersdalingen opgegeven: Japan minus veertig procent, Italie minus 29, Frankrijk minus 25, Zwitserland minus 23, Duitsland minus twintig, Australie minus negentien, Canada minus zestien, Groot-Brittannie minus tien procent. Voor de beurs van Amsterdam een daling van achttien procent.

Saudische generaals volgens Times:

Irak binnen dag verslagen

LONDEN - De Iraakse leider Saddam Husayn bluft tegenover het Westen omtrent de kracht van zijn leger. Mocht het namelijk tot een oorlog komen, dan kunnen de strijdkrachten van Irak binnen één dag worden verslagen. Dat heeft het Britse dagblad 'The Times' maandag gemeld. De krant baseert zich op uitlatingen van Saudische generaals die goed op de hoogte zijn van de militaire kracht van Irak.

Volgens de generaals overschat het Westen de kracht van het Iraakse leger. De multinationale strijdmacht zou een snelle overwinning kunnen behalen waarbij aan eigen zijde niet meer dan duizend slachtoffers hoeven te vallen.

Het Iraakse leger is volgens de Saudiërs een zwakke tegenstander omdat het slecht geoefend en ongemotiveerd is en over verouderde wapens beschikt. Daarnaast is een groot deel van de manschappen te oud en krijgen de soldaten te weinig en slecht te eten. The Times meldt dat Irak al tijdens een eerste luchtaanval grotendeels kan worden uitgeschakeld. Na vernietiging van de luchtafweer en de luchtmacht zouden de veldtroepen een eenvoudige prooi zijn voor de geavanceerde wapens van de multinationale strijdmacht.

Westerse generaals hebben echter herhaaldelijk gewaarschuwd voor een langdurige en bloedige oorlog, mocht het tot een militair treffen met Irak komen. Zij vrezen dat in geval van oorlog zeker enkele tienduizenden de dood zullen vinden.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:

Licht tot half bewolkt, af en toe zwaar bewolkt met voornamelijk vanmiddag en vanavond enkele plaatselijke buien. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind (tussen acht en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:

De storing in de hogere luchtlagen, die het weer op de Benedenwindse eilanden de afgelopen dagen beïnvloedde, is in oostelijke richting getrokken. Desondanks zal de aangevoerde lucht ook in de komende 24 uur nog voldoende vochtig en onstabiel zijn om wederom enkele plaatselijke buien tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	29	25	0.5
Bonaire	half bewolkt	31	25	0.0
Curaçao	half bewolkt	29	26	0.0
St Eustatius	half bewolkt	27	22	0.9
St Maarten	licht bewolkt	28	24	[illegible]
Amsterdam	geheel bewolkt	12	05	9.4
Bogotá	zwaar bewolkt	19	08	0.1
Boston	licht bewolkt	00	-3	0.0
Chicago	zwaar bewolkt	-1	-9	0.0
Detroit	geheel bewolkt	-1	-5	0.0
Kingston	neerslag op afstand	33	22	0.0
Miami	vrijwel onbewolkt	28	19	0.3
New York	zwaar bewolkt	04	02	0.0
Philadelphia	nevel	05	-2	0.0
Port of Spain	regenbui	30	23	0.1
San Juan	licht bewolkt	27	21	6.6

DANKBETUIGING

Mede namens kinderen en kleinkinderen hartelijk dank aan een ieder, die op de één of andere wijze belangstelling heeft getoond bij het overlijden en de ter aarde bestelling van onze geliefde en dierbare echtgenoot, vader en grootvader

PALEX

Een speciaal woord van dank aan de ministers, parlementariërs en vertegenwoordigers van de politieke partijen van Aruba.

Voorts dank aan allen die telegrammen, bloemen en kransen hebben gezonden uit Curacao, Verenigde Staten, Nederland en Suriname. Uw medeleven was voor ons een grote troost.

Aruba, december 1990.

Mevrouw de Weduwe
M.A. Mohamed.

DANKBETUIGING

Leven vroeg hij van U, Gij gaaft het hem;
Lengte van dagen voor altoos en immer.

21:5

Namens de familie M.L. LEE-SACK - FONG willen wij een ieder danken voor hun steun en medeleven tijdens het ziekbed en overlijden van onze geliefde

JERRY LEE-SACK-FONG

Er zullen 3 Heilige Missen worden opgedragen op 3 - 4 en 5 januari 1991 om 18.30 uur in de Kerk van Brievengat.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend op 30 december 1990, na een langdurige ziekte, van mijn man, onze vader, grootvader en onze broer

Dr. Arie van der Sar

(1907 - 1990)

Houder van "Eijkman"-Erepenning.
Officier in de Orde van Oranje-Nassau.

Mevr. J.M. van der Sar-Vuyk.
Siep en Fenna van der Sar-Bakker en kinderen.
Eric en Marijke van der Sar-de Lange en kinderen.
Roelof en Els van der Sar-Wilbers en kinderen.
Judik en Huub Oosterwijk-van der Sar en kinderen.
Aryanne van der Sar.

Zusters: Marie en Maartje van der Sar.

De teraardebestelling heeft plaats gevonden op 31 december 1990, in besloten kring.

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Condoleance adres: P.O.B. 216,
Philipsburg, St. Maarten,
Nederlandse Antillen.



... dient te worden gezonden.

2. Voornoemde direkteur of de in het eerste lid bedoelde ambtenaren kunnen namens genoemde minister aan de ontheffing ook voorwaarden verbinden of deze onder beperkingen verlenen.

Artikel 4

1. Deze beschikking, welke in het Publikatieblad zal worden opgenomen, kan worden aangehaald als "Invoerregeling lokaal geproduceerde goederen".

2. Deze beschikking treedt in werking met ingang van de dag na die der uitgifte van het Publicatieblad, waarin het geplaatst is.

Willemstad, 24 Dec. 1990
De Minister voornoemd,

Uitgegeven de
De Minister van Algemene Zaken,



MINISTERIELE BESCHIKKING van de 24 dec. 1990 ter uitvoering van artikel 6 van de Landsverordening In- en Uitvoer (P.B. 1968, no. 42).

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid;

Overwegende :

dat in het belang van de volkshuishouding wenselijk is met spoed regelen vast te stellen ten aanzien van de invoer van een aantal goederen;

Gelet op :

artikel 6 van de Landsverordening In- en Uitvoer (P.B. 1968, no. 42);

HEEFT GOEDGEVONDEN :

Artikel 1

1. Het is verboden in de eilandgebieden Bonaire en Curacao de hierna vermelde goederen zonder een daartoe strekkende vergunning van de Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, in te voeren :

T.P. 10.01
Rijst, bruine en "brown parboiled", witte geslepen rijst, parboiled rijst m.u.v. snelkook rijst en snelkook rijst met groenten vermengd;

T.P. 11.01 A
Meel van tarwe of tarwebloem, maismeel (geld funchimeel) en huishoudmeel;

T.P. 17.[illegible]
Suikerstroop, gearomatiseerd en/of met toegevoegde kleurstoffen (vanillesuiker daaronder begrepen), limonadesiroop;

T.P. 20.05
Ongegiste vruchtensappen, zonder toegevoegde alcohol, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met uitzondering van geconcentreerde vruchtensappen, in kristal- of poedervorm, druivenmost;

T.P. 22.02
Limonade (frisdranken - gearomatiseerd mineraalwater en gearomatiseerd spuitwater daaronder begrepen-) met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, alsmede andere alcoholvrije dranken m.u.v. malta;

T.P. 22.03
Bier;

T.P. 23.02
Veevoeder, met uitzondering van honden- en kattevoer al dan niet bevroren, hooi (stro), luzerne, paardenperskoek, veevoeder samengesteld met melasse en suikerhoudende stoffen (niet meer dan 10% gewichtspercenten) veulenvoer, duivenvoer en vogelzaad;

T.P. 32.01 A
Grond-, lak-, muur-, dek- en houtverven;
Industriele verven, wegenmarkeringsverven en hitte bestendige verven (beneden 550° C) m.u.v. autolakken en autogrondverven, vliegtuiggrondverven en verven, hitte bestandige verven (boven 550° C), alsmede voor kunstschilders, voor onderwijsdoeleinden, voor vermaak e.d. en van harsmastiek en harscement voor huishoudelijke doeleinden en verflakken in spuitbussen;

T.P. 73.02
Harmonicagaas, gegalvaniseerd en/of geplastificeerd;
Spijkers (ijzeren draadnagels) maten 1" t/m 4 3/4" variatie draaddikte BWG 8 t/m 9 mm;
Betonmatten (betonijzer- of bouwstaalmatten) in dikte van 4 t/m 9 mm;

T.P. 73.05 B
Blikken vervaardigd van vertind plaatijzer;

T.P. 94.03
Muebels van polyvinylchloride buizen en / of delen daarvan fiberglass muebels en/of delen daarvan, keukenelementen en/of delen daarvan w.o. ingebouwde kasten;

2. Het bepaalde in het eerste lid is niet van toepassing ter zake :

a. de invoer van een van de in dat artikellid genoemde goederen, indien het in Aruba is vervaardigd, met een toegevoegde waarde van ten minste 25%;

d. de invoer van de in dat artikellid genoemde goederen welke reizende personen tot hun persoonlijk gebruik medevoeren, voor zover de Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid hierover niets anders heeft bepaald.

Artikel 2

1. De vergunning ter zake invoer van de artikel 1 genoemde goederen dient te zijn verleend voordat de goederen besteld worden. Op aanvraag kan de vergunning worden verleend nadat het bedrijf dat of de persoon die de goederen wenst in te voeren, heeft aangetoond in het bezit te zijn van :

a. een vergunning bedoeld in de Vestigingsregeling voor Bedrijven (P.B. 1946, no. 43) voor zover die regeling op het bedrijf of op de persoon van toepassing is;

b. een bewijs dat het bedrijf of de persoon staat ingeschreven in het Handelsregister, voor zover deze inschrijving voor het bedrijf of de persoon vereist is. Dit bewijs mag niet vroeger zijn afgegeven dan een jaar voorgaande aan de datum waarop de vergunning tot invoer wordt aangevraagd.

2. Voorts wordt de vergunning [illegible] na overlegging van de aangifte tot invoer, alsmede twee fakturen of pro forma fakturen of bescheiden waaruit de volgende gegevens blijken :

a. nauwkeurige omschrijving van het goed;
b. de leverancier;
c. het merk;
d. het land van herkomst;
e. het bruto- en nettogewicht in kg., dan wel in aantal eenheden of stuks;
f. de invoerwaarde bedoeld in artikel 59 van de Algemene Verordening I.U. en D. 1908 (P.B. 1949, no. 62);
g. de invoerwaarde bedoeld in artikel 58 van de Algemene Verordening I.U. en D. 1908 (P.B. 1949, no. 62), exclusief vracht, assurantie, verpakking en commissie.

Artikel 3

1. De aanvrage tot het verkrijgen van een vergunning ter zake invoer bedoeld in artikel 2, eerste lid, moet worden ingediend bij de Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid te Curacao.

2. De vergunning wordt afgegeven in de vorm van een invoerbeschikking door of namens de Minister voornoemd afgegeven, waaraan voorwaarden kunnen worden verbonden.

Artikel 4

Met het toezicht op de naleving van de bepalingen van deze beschikking zijn behalve de ambtenaren, bedoeld in artikel 8 van het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen, mede belast de ambtenaren bedoeld in artikel 1, eerste lid van de Algemene Verordening I.U. en D. 1908 (P.B. 1949, no. 62).

Artikel 5

Deze beschikking, die kan worden aangehaald als "Beschikking invoervergunning voor een aantal goederen", zal in het Publicatieblad worden opgenomen en treedt in werking met ingang van heden.

Willemstad, 24 Dec. 1990
De Minister voornoemd

Uitgegeven de
De Minister van Algemene Zaken,

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 2 JANUARI 1991 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	[illegible]	[illegible]
CAN DOLLAR	1.515	1.53[illegible]	[illegible]
[illegible] STERLING	3.395	3.4[illegible]	[illegible]
[illegible]	105.[illegible]	105.95	106.[illegible]
BOLIVAR			
FR FRANCS	140.64	[illegible]	[illegible]
FR FRANCS	33.83	34.93	[illegible]
DUITSE MARK	119.88	[illegible]	[illegible]
IT LIRE	1.26	[illegible]	[illegible]
JAPANSE YEN	132.07	[illegible]	[illegible]
SUR GLD.		[illegible]	102.[illegible]
AR FLORIN	[illegible]	[illegible]	[illegible]

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 2 JANUARI 1991 EN TOT NADER ORDER.

12 %	OBLIGATIELENINGEN [illegible]	[illegible]
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	98.62

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Mededeling

Alle lessen van Lem beginnen weer op donderdag 3 januari

GEVESTIGD

Dr. C.E. Cathalina Jr.
Oogarts

Consult volgens afspraak.
Tel.: 686178
Dr. W.P. Maalweg no. 22

BEKENDMAKING

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid

maakt bekend dat het Landsbesluit opheffing zepen en wasmiddelen (P.B. 1978, no. 207) ... onder punt 7 van de ministeriële beschikking van de 24ste december 1990.

NIET IS INGETROKKEN

De Minister voornoemd,
Drs. ... C.G. Smits.

GOBIERNU DI KÒRSOU

di Gobiernu di Kòrsou

Hefe di Servisio pa Salú Públiko di Gobiernu di Kòrsou ta partisipá lo siguiente:
Personanan enbolbí den preparashon di ... di ... mester ta den poseshon di un karchi bálido di salú. E último fecha pa kòr ... 1990 ta dia 18 di desèmber.
Ta kaminsá kòr bèk dia 7 di yanüari 1991.
Entrante e fecha aki tur persona ku ... Servisio ... pa kòr mester presentá ku nan SEGUNDA HUNTU KU NAN KARCHI DI KÒR.
Personanan ku ta kòr pa promé biaha mester presentá ku nan SEDULA I DOS PASPOTO RESIEN SAKA.
Dianan di kòr ta kada:
dialuna
diamars
diaweps
7.30 — 9.30 a.m.
Pa informashon adishonal por yama 6... ekstenshon 183/184.

Dept. ...
Dr. ...

Verkeersramp in Soudanie: 56 doden

...

BESCHIKKING VERKEERSMAATREGELEN.

No. 18/1990

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao

OVERWEGENDE:

dat het belang van de veiligheid en vlotheid van het verkeer ... geboden is dat de tijdelijk voor de Santa Rosaweg ... tussen de Berg Ararat ... de Santa ... verkeersmaatregelen bij ... worden vastgesteld;

GELET OP:

De bepalingen van artikel ... punt ... onder d, punt 12 onder a, artikel 3, ... punt 2, punt 5 ... b en c, ... aanhef punt 1 onder ... van de Wegenverkeersverordening Curaçao (P.B. 1957 no. 12)

BESCHIKT:

1. dat per de dagtekening ... Verkeersmaatregelen no. T. ... verkeerspolitie ... worden.
2. dat per ... Tijdelijke Verkeersmaatregelen no. T. 7/1990 ... de Chef Verkeerspolitie ...

Curaçao, ... oktober 1990.

De Gezaghebber voornoemd,
E.R. WAWOE

BESCHIKKING VERKEERSMAATREGELEN.

No. ...

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao

OVERWEGENDE:

Dat het ... belang ... noodzakelijk ... bepaalde ... maatregelen worden vastgesteld;

GELET OP:

De bepalingen van artikel ... punt 4 onder a, punt 5 onder b, c en d, punt ... onder a, punt 12 onder a b en c ... punt 1 en 2, punt 8 onder a, b en c ... onder e van de Wegenverkeersverordening Curaçao (P.B. 1957 no. 12)

BESCHIKT:

1. dat per de dagtekening dezes de ... de Beschikking Tijdelijke Verkeersmaatregelen no. 1.3/1979 van de Chef Verkeerspolitie bepaalde ... maatregelen definitief ... worden.
2. dat per de dagtekening dezes de Beschikking Verkeersmaatregelen ... 1979 ... augustus 1979 van de Chef Verkeerspolitie ... komt te vervallen.

Curaçao, ... oktober 1990.

De Gezaghebber ...
E.R. WAWOE